

異稱日本傳 上二

共拾本
八十一

庫文官政太			
	七	和	
	五	書	
	九	門	
一	七		
〇	五		
册	九	三	
	架	函	類

庫文閣内			
	七	和	
	五	書	
	九		
一	一		
八	〇		
四	册	三	
函		號	類
七			
架			

内閣文庫	
番號	和 7593
冊數	10 (1)
函號	184 179



糊などで貼り付けられている部分がめくれない箇所あり

本草綱目

本草綱目

本草綱目

平安城松下先

浪華書房崇文軒刊行



生異稱日本傳

教部
文庫

異稱日本傳序

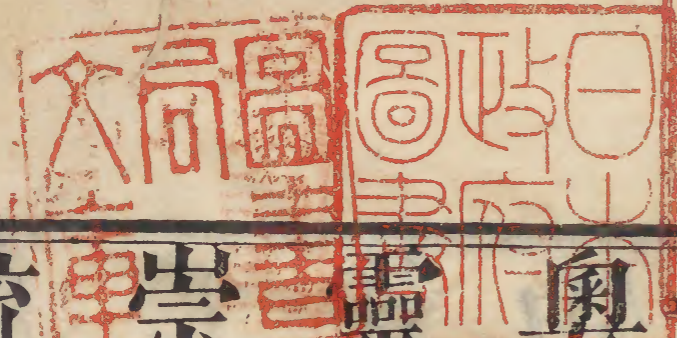
粵若瞽
大日本國者
神

靈所扶自開闢
神聖出而

崇尚其道神明其位拓土貽

統傑於百派千流朝宗之中

中華以為禮義之國質直有



異稱日本傳序

雅風吳敗姬氏來奔秦暴徐
福逃入至若任那斯盧屈膝
魯侯赤帝之後莫不依歸此
豈得非神道文明有仁民愛
物之政哉然質文衰盛不能
無殊故異邦之書隨時志我

方宜美惡居多管舍人親
王撰日本書紀往往引以備
參考余亦竊比以三餘之暇
常閱載籍其間得我遺事則
集錄之而諸書之所述是非
混淆虛實紛糅不知而作者

有之豈可盡信乎當主我
國記徵之而論辯取舍則可
也於是不自揆加今按釋同
異正嫌疑有餘義則必兼注
之分爲上中下三卷上卷集
漢魏晉宋齊梁隋唐五季宋

元書中卷集明書下卷集斯
盧書名曰異稱日本傳異稱
者取諸異邦之人稱之之語
也考索不該洽未必集成惟
爲同志艱於考據不能正妄
謬者述之而已矣

元祿戊辰九月己亥

西峰散人自序

異稱日本傳上之一引用書目

山海經 今按中引釋日本紀并纂疏
論語尚書本朝文粹

史記

後漢書 今按中引舊事本紀日本書紀萬葉集
古語拾遺蕉堅藁熊野記等

論衡

魏志 今按中引延喜式
類聚三代格

吳志 今按中引風土記
源氏物語等

晉書 今按中引新撰姓氏錄政事要略維摩會緣起
史記蕉了子抄惠命院僧正記神皇正統記

續博物志

宋書

南齊書

南史

異稱日本傳上之一目錄

北史 今按中引公式令
三代實錄

梁書

文選

述異記 今按中引
神異經

玉篇

隋書

新唐書 今按中引續日本紀東征傳日本後紀神鏡抄
東海一瀕集空海廣傳性靈集朝野羣載
續日本後紀類聚國史令集解等

異稱日本傳卷上

平安城

西峰松下見林

編集

山海經卷第十二海內北經

南倭北倭屬燕 晉郭璞註倭國在帶方東大海內以女為主
其俗露頂衣服無針功以丹朱塗身不妬忌

十男十女
十婦也

今按王充論衡曰禹益並治洪水禹主治水益主記異物

海邠山表無遠不至以所聞見作山海經觀此則山海經

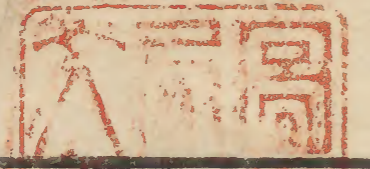
者益之所作堯時之書也山海經有倭名則倭名舊矣凡

異邦人以我朝名倭此為權輿乎然據我舊記則倭名為

起於漢時矣卜部兼方日本書紀釋曰弘仁私記序曰日

本古者謂之倭國但倭義未詳或云取我之音漢人所名

之字也 我音此
日語伽 藤原兼良日本書紀纂疏曰舊說吾邦之



人初入漢漢人問謂汝國名如何吾荅曰謂吾國耶漢人
即取吾字之和訓命之曰倭見林以漢朝人言語不通不
曉我朝人謂吾國耶之意不能再問訛稱倭也日本仲哀
天皇崩神功皇后攝政而征三韓漢晉人能知之故曰以
女爲主蓋倭字从女从人乃以女爲主之義而以所訛聞
之承爲音也以一時事爲國號者非是或國人倭作和音
義同南倭北倭者日本自遼東則南也自吳越則北也故
曰南倭曰北倭屬燕者非也帶方會稽郡名今八閩地方
露頂禮也見尊長取笠及巾猶烏蒙夷人相見去帽雲南
尋甸軍民挂笠背之類衣服無針功魏志曰男子衣橫幅
但結束相連略無縫婦人作衣如單被穿其中央貫頭衣
之故謂衣服無針功歟然我有針功諸州作針如姊小路

針以便于女功以丹朱塗身婦人塗燕脂爲面色之義歟
燕脂我國自古有之未聞以丹朱塗身但我神代兄火酢
芹命知弟火折尊德欲自伏辜而弟有鹽色不與共言於
是兄著犢鼻以赭塗掌塗面告其弟曰吾汚身如此永爲
汝俳優者事詳見日本書紀郭氏傳聞此事訛云爾不妬
忌一男子數十婦後漢書曰大人皆有四五妻其餘或兩
或三女人不淫不妒正此意也然此亦非定事傳聞之訛
也日本國號古來甚多曰豐葦原千五百秋之瑞穗國曰
秋津洲曰日本國曰浦安國曰細戈千足國曰磯輪上秀
真國曰玉牆內國曰虛空見日本國此我朝神聖之所名
也曰倭國曰倭面國曰倭人國曰耶馬臺國曰姬氏國曰
扶桑國曰君子國此異邦之所稱也君子之號本于論語

云子欲居九夷或曰陋子曰君子居之何陋之有范曄以爲東夷天性柔順異於三方之外故孔子悼道之不行乘桴浮於海欲居九夷朱熹意與此不同云君子所居則化何陋之有我三善清行雖以九夷爲日本事見文明漳本清以日本爲九夷之一然則九夷獨不可爲日本事且從朱熹說則孔子語非貴九夷之義由是言之不可以此爲口實也況山海經並舉倭君子之國則倭與君子之國相異明甚曰大荒東經曰有君子之國其人衣冠帶劍註亦使虎豹好謙讓也如衣冠帶劍好謙讓雖似我國風而我國無使虎豹後漢書曰無虎豹是也

史記卷之六秦始皇本紀第六

漢 太史令 司馬遷 撰

方士徐市等入海求神藥數歲不得費多恐譴乃詐曰蓬萊藥可得然常爲大鯨魚所苦故不得至願請善射與俱見則以連弩射之始皇夢與海神戰如人狀問占夢博士曰水神不可見以大魚蛟龍爲候今上禱祠備謹而有此惡神當除去而善神可致乃令人入海者齎捕巨魚具而自以連弩候大魚出射之自琅邪北至榮成山弗見至之罘見巨魚射殺一魚遂並海西至平原津而病

又卷之一百一十八淮南王安傳

答秦絕先王之道云云又使徐福入海求神異物還爲僞辭曰臣見海中大神言曰汝西皇之使邪臣答曰然汝何求曰願請延年益壽藥神曰汝秦王之禮薄得觀而不得取卽從臣東南至蓬萊山見芝成宮闕有使者銅色而龍形光止照

天於是臣再拜問曰宜何資以獻海神曰以令名男二女一與百工之事即得之矣秦皇帝大說遣振男女三千人資之五穀種種百工而行徐福得平原廣澤止王不來今按太史公所說如此而本紀曰徐市列傳曰徐福其名不同云為亦異其所止惟言平原廣澤不言地名後漢書以為夷洲澶洲北史及隋書以秦王國為夷洲云不能明也圖書編別載徐福島然義楚六帖歐陽全集太平御覽羅山集世法錄等書指為日本之地而此日本傳引義楚六帖等故舉其所因循王字非也徐福來于我為氓詳見後漢書今按見林亦謂日本者神國也徐福曰海中大神以能言日本風又推古天皇上隋帝書曰東天皇敬白西皇帝西皇帝者蓋本于西皇之語也

後漢書一百一十五東夷列傳第七十五

宋 宣城太守范曄 撰

唐 章懷太子 賢 注

倭在韓東南大海中依山島為居凡百餘國自武帝滅朝鮮使驛劉敞曰使驛按當在譯說已見上通於漢者三十許國國皆稱王世世傳統其大倭王居邪馬臺國按今名邪摩推音之訛也樂浪郡徼去其國萬二千里去其西北界狗邪韓國七千餘里其地大較在會稽東治之東與朱崖儋耳相近故其法俗多同土宜禾稻麻紵蠶桑知織績為縑布出白珠青玉其山有丹土氣溫腹冬夏生菜茹無牛馬虎豹羊鵲鵲或作雞其兵有矛楯木弓竹矢或以骨為鏃男子皆黥面文身以其文左右大小別尊卑之差其男衣皆橫幅結束相連女人被髮屈紒衣如單被單被書單而

著之並丹朱珍身說文曰坩塵也音蒲頓切如中國之用粉也有城郭屋
室父母兄弟異處唯會同男女無別飲食以手而用籩豆俗
皆徒跣以蹲踞為恭敬人性嗜酒多壽考至百餘歲者甚衆
國多女子大人皆有四五妻其餘或兩或三女人不淫不妒
又俗不盜竊少爭訟犯法者沒其妻子重者滅其門族其死
停喪十餘日家人哭泣不進酒食而等類就歌舞為樂灼骨
以卜用決吉凶行來度海令一人不櫛沐不食肉不近婦人
名曰持衰若在塗吉利則雇以財物如病疾遭害以為持衰
不謹便共殺之光武中元二年倭奴國奉貢朝賀使人自稱
大夫倭國之樺南界也光武賜以印綬安帝永初元年倭國
王帥升等獻生口百六十人願請見桓靈間倭國大亂更相
攻伐歷年無主有一女子名曰身彌呼年長不嫁事鬼神道

能以妖惑衆於是共立為王侍婢千人少有見者唯有男子
一人給飲食傳辭語居處宮室樓觀城柵皆持兵守衛法俗
嚴峻自女王國東度海千餘里至狗奴國雖皆倭種而不屬
女王自女王國南四千餘里至朱儒國人長三四尺自朱儒
東南行船一年至裸國黑齒國使驛所傳極於此矣會稽海
外有東鯤人鯤音達分為二十餘國又有夷洲及澶洲傳言
秦始皇遣方士徐福將童男女數千人入海事見史記求蓬萊神
仙不得徐福畏誅不敢還遂止此洲世世相承有數萬家人
民時至會稽市會稽東泊縣人有入海行遭風流移至澶洲
者所在絕遠不可往來沈瑩臨海水土志曰夷洲在臨海東
死四面是山谿人皆髡髮穿耳女人不穿耳半地鏡沃既生
五穀又多魚肉有大尾短如麕尾狀此夷鼠姑子婦臥息共
一大牀略不相避地有銅鐵唯用鹿格為斧以戰鬪摩厲聲
石以作弓矢取生魚肉雜貯大瓦器中以鹽鹵之歷月餘日

仍啖食之以
爲上肴也

又卷第一下光武帝紀第一下中元二年春正月辛未東夷
倭奴國王遣使奉獻倭在帶方東南大
又卷第九十鮮卑傳光和元年冬又寇酒泉緣邊莫不被毒
種衆日多丑畜射獵不足給食檀石槐乃自徇行見鳥集秦
水廣從數百里水停不流其中有魚不能得之聞倭善網捕
於是東擊倭人國得千餘家徙置秦水上今捕魚以助糧食
今按邪馬臺國大和國也古謂大養德國所謂倭奴國也
邪馬臺大和和訓也自神武天皇至光仁天皇都大和國
處處范曄記我風俗是非混淆無牛馬者非也神代既有
牛馬出舊事本紀日本書紀無虎豹者是也羊鵲鷄皆有
之灼骨以下者灼鹿肩骨以下也名太占或曰肩燒卜萬

葉集歌曰武藏野尔卜部肩燒肩間尔不祈君加名卜

二年當此土垂仁天皇八十六年檢我國史無奉貢朝賀
事倭國之極南界者范氏以大和國爲我國之極南界非
也紀伊國土佐國薩摩國等當爲極南界也安帝永初元
年當景行天皇三十七年玉海卷一百五十二永初元年
下有冬十月三字倭國王帥升等獻生口百六十人願請
見者景行天皇御諱大足彥忍代別所謂帥升等者訛稱
也檢我國史無獻生口及請見事日本紀曰景行天皇四
十年夏六月東夷多叛邊境騷動天皇詔日本武尊平之
日本武尊受命征東夷東夷悉平以所俘蝦夷等獻於神
宮所獻神宮蝦夷等晝夜喧嘩出入無禮時倭姬命曰是

異再日本傳卷上二

蝦夷等不可近就於神宮則進上於朝廷仍令安置御諸
山傍未經幾時悉伐神山樹叫呼隣里而脅人民天皇聞
之詔群卿曰其置神山傍之蝦夷是本有獸心難住中國
故隨其情願令班邦畿之外是乃播磨讚岐伊豫安藝阿
波凡五國佐伯部之祖也恐當斯時亦獻蝦夷於漢乎然
日本紀不引後漢書則不可附會也見非自謁之義蓋願
漢帝見此生口也孝德天皇時以蝦夷示唐天子之意與
然古代事不可以臆見論之也靈帝光和元年當成務天
皇四十八年檀石槐事檢我國史無之檀石槐東胡人也
蓋此時蝦夷之地防禦不備故異類來侵邊境若其然也
其後海防甚嚴霜威肅清雖蒙古之大軍不能上陸終盡
溺死海中卑彌呼者神功皇后御名氣長足姬尊故訛云

然范曄不知我國事多傳聞之訛其失出自陳壽壽說見
下所引魏志中他則且置焉所謂以妖惑衆者慢神也壽
曄豈知我國是神國乎況神功皇后之神靈天神地祇助
之以得三韓非凡夫私智所窺測也謹按日本書紀曰仲
哀天皇時熊襲叛不朝貢天皇親伐之有神降教伐新羅
國天皇不用神言而崩神功皇后傷之解罪改過欲知神
名逮于七日七夜神降告名乃祭之然後令吉備臣祖鴨
別擊熊襲未泯辰自服皇后蒙神祇之靈藉群臣之助興
師西征時海中大魚浮扶船大風順吹不勞艫楫便到新
羅隨船潮浪遠逮國中新羅王大恐曰新羅建以來未嘗
聞海水浸國若天運盡國爲海乎言未訖船師滿海旌旗
耀日鼓吹起聲山川悉震新羅王曰吾聞東有神國謂日

日本書紀卷之二十一

本必其國之神兵也豈可舉兵以拒乎乃面縛降於王船
 之前皇后解其縛遂入其國中封重寶府庫收圖籍文書
 高麗王百濟王聞新羅降於日本國密伺其軍勢乃知不
 可勝自來于營外叩頭曰自今以後永稱西蕃不絕朝貢
 皇后歸自新羅攝政立譽田別皇子為皇太子觀此則知
 皇后之神靈而壽擘之失自破矣夷洲澶洲皆指日本海
 島相傳紀伊國熊野山下飛鳥之地有徐福墳又曰熊野
 新宮東南有蓬萊山山有徐福祠近沙門絕海入明太祖
 皇帝名見指日本圖顧問海邦遺跡敕賦熊野詩海詩曰
 熊野峯前徐福祠滿山藥艸雨餘肥只今海上波濤穩萬
 里好風須早歸御製賜和曰熊野峯高血食祠松根琥珀
 也應肥昔時徐福求仙藥直到如今竟不歸見蕉堅藁所

謂徐福祠者謂蓬萊山祠也此祠屬熊野大權現熊野大
 權現者神代明神書於國史式條昭昭也徐福觀國之光
 來止脫於虎豹之秦死為神在熊野三山之間亦匪直人
 也或曰歐陽永叔日本刀歌曰徐福行時經未焚逸書百
 篇今猶存劉氏引原始祕書曰日本之學始於徐福然則
 其德可稱之而為始我則不信也

論衡卷第八儒增篇

漢 會稽 王充 著

周時天下太平越裳獻白雉倭人貢鬯

又卷第十九恢國篇

成王之時越裳獻雉倭人貢暢

又卷第五異虛篇

暢州可以熾釀芬香暢達者將祭灌暢降神

又卷第十三超奇篇

暢草獻於倭珍物產於四遠幽遠之地未可言無奇人也
今按周成王之時當此土鷓鴣草菁不合尊之代鬯古暢
字香草也祭祀酒和灌地達其氣於高遠以降神我朝者
神國也事神之禮至矣投周以此草非偶然嗚呼虎狼之
秦不能得不死之藥周得此草其德廣被也周公佐成王
天下太平我亦神代河出圖之時乎我國人知學者蓋自
此始焉其投暢草雖無替我記仲任不誣矣

魏志卷三十倭人傳

晉 平陽侯相陳壽 撰述

宋 西鄉侯裴松之 集註

倭人在帶方東南大海之中依山島為國邑舊百餘國漢時
有朝見者今使譯所通三十國從郡至倭循海岸水行歷韓
國乍南乍東到其北岸狗邪韓國七千餘里始度一海千餘
里至對馬國其太官曰卑狗副曰卑奴母離所居絕島方可
四百餘里土地山險多深林道路如禽鹿徑有千餘戶無良
田食海物自活乘船南北市糴又南渡一海千餘里名曰瀚
海至一大國官亦曰卑狗副曰卑奴母離方可三百里多竹
木叢林有三千許家差有田地耕田猶不足食亦南北市糴
又渡一海千餘里至末盧國有四千餘戶濱山海居州木茂
盛行不見前人好捕魚鰓水無淺淺皆沈沒取之東南陸行
五百里到伊都國官曰爾支副曰泄謨觚柄渠觚有千餘戶
世有王皆統屬女王國郡使往來常所駐東南至奴國百里

官曰兕馬觚副曰卑奴母離有三萬餘戶東行至不彌國百里官曰多模副曰卑奴母離有千餘家南至投馬國水行二十日官曰彌彌副曰彌彌那利可五萬餘戶南至邪馬臺國女主之所都水行十日陸行一月官有伊支馬次曰彌馬升次曰彌馬獲支次曰奴佳鞮可七萬餘戶自女王國以北其戶數道里可得略載其餘旁國遠絕不可得詳次有斯馬國次有已百支國次有不呼國次有姐奴國次有對蘇國次有蘇奴國次有呼邑國次有華奴蘇奴國次有鬼國次有爲吾國次有鬼奴國次有邪馬國次有躬臣國次有巴利國次有支惟國次有烏奴國次有奴國此女王境界所盡其南有狗奴國男子爲王其官有狗古智身狗不屬女王自郡至女王國萬二千餘里男子無大小皆黥面文身自古以來其使詣

中國皆自稱大夫夏后少康之子封於會稽斷髮文身以避蛟龍之害今倭水人好沈沒捕魚蛤文身亦以厭大魚水禽後稍以爲飾諸國文身各異或左或右或大或小尊卑有差計其道里當在會稽東治之東其風俗不淫男子皆露紒以木絲招頭其衣橫幅但結束相連略無縫婦人被髮屈紒作衣如單被穿其中央貫頭衣之種禾稻紵麻蠶桑緝績出細紵縑絲其地無牛馬虎豹羊鵲兵用矛楯木弓木矢短下長上竹箭或鐵鏃或骨鏃所有無與儋耳朱崖同倭地溫暖冬夏食生菜皆徒跣有屋室父母兄弟臥息異處以朱丹塗其身體如中國用粉也食飲用籩豆手食其死有棺無槨封土作家始死停柩十餘日當時不食肉喪主哭泣他人就歌舞飲酒已葬舉家詣水中澡浴以如練沐其行來渡海詣中國

恒使一人不梳頭不去蟣蟲衣服垢汚不食肉不近婦人如
卷人名之爲持衰若行者吉善共顧其生口財物若有疾病
遭暴害便欲殺之謂其持衰不謹出真珠青玉其山有丹其
木有柗杼豫樟椽椳投檀烏號楓香其外篠簞桃支有薑橘
椒蘘荷不知以爲滋味有獼猴黑雉其俗舉事行來有所云
爲輒灼骨而卜以占吉凶先告所卜其辭如令龜法視火坵
占兆其會同坐起父子男女無別人性嗜酒魏略曰其俗不
知正歲四節但
記春秋見太人所敬但搏手以當跪拜其人壽考或百年
收爲年紀或八九十年其俗國大人皆四五婦下戶或二三婦婦人不
淫不妒忌不盜竊少諍訟其犯法輕者沒其妻子重者滅其
門戶及宗族尊卑各有差序足相臣服收租賦有邸閣國國
有市交易有無使大倭監之自女王國以北特置一大率檢

察諸國畏憚之常治伊都國於國中有如刺史王遣使詣京
都帶方郡諸韓國及郡使倭國皆臨津搜露傳送文書賜遺
之物詣女王不得差錯下戶與大人相逢道路逡巡入艸傳
辭說事或蹲或跪兩手據地爲之恭敬對應聲曰噫比如然
諾其國本亦以男子爲王住七八十年倭國亂相攻伐歷年
乃共立一女子爲王名曰卑彌呼事鬼道能惑衆年已長大
無夫婿有男弟佐治國自爲王以來少有見者以婢千人自
侍唯有男子一人給飲食傳辭出入居處宮室樓觀城柵嚴
設常有入持兵守衛女王國東渡海千餘里復有國皆倭種
又有侏儒國在其南人長三四尺去女王四千餘里又有裸
國黑齒國復在其東南船行一年可至參問倭地絕在海中
洲島之上或絕或連周旋可五千餘里景初二年六月倭女

王遣大夫難升米等詣郡求詣天子朝獻太守劉夏遣吏將
送詣京都其年十二月詔書報倭女王曰制詔親魏倭王卑
彌呼帶方太守劉夏遣使送汝大夫難升米次使都市牛利
奉汝所獻男生口四人女生口六人斑布二匹二丈以到汝
所在踰遠乃遣使貢獻是汝之忠孝我甚哀汝今以汝為親
魏倭王假金印紫綬裝封付帶方太守假授汝其綬撫種人
勉為孝順汝來使難升米牛利涉遠道路勤勞今以難升米
為率善中郎將牛利為率善校尉假銀印青綬引見勞賜遣
還今以絳地交龍錦五匹裴松之集註臣松之以為地應為
緜漢文帝著皂衣謂之弋絳是也
此字不體非魏朝之失則傳寫者誤也絳地縹粟蜀十張蒨絳五匹紺青五
十匹蒼汝所獻貢直又特賜汝紺地句文錦三匹細斑華蜀
五張白絹五匹金八兩五尺刀一口銅鏡百枚真珠鉛丹

各五十斤皆裝封付難升米牛利還到錄受悉可以示海國
中人使知國家哀汝故鄭重賜汝好物也正始元年太守弓
遵遣建中校尉梯儁等奉詔書印綬詣倭國拜假倭王弁齋
詔賜金帛錦蜀刀鏡采物倭王因使上表荅謝恩詔其四年
倭王復遣使大夫伊聲耆掖邪狗等八人上獻生口倭錦絳
青縑絲衣帛布丹水狝短弓矢掖邪狗等壹拜率善中郎將
印綬其六年詔賜倭難升米黃幢付郡假授其八年太守王
頌到官倭女王卑彌呼與狗奴國男王卑彌弓呼素不和遣
倭載斯烏越等詣郡說相攻擊狀遣塞曹掾三張政等因齋
詔書黃幢拜假難升米為檄告諭之卑彌呼以死大作冢徑
百餘步殉葬者奴婢百餘人更立男王國中不服更相誅殺
當時殺千餘人復立卑彌呼宗女壹與年十三為王國中遂

定政等以檄告諭壹與壹與遣倭大夫率善中郎將掖邪狗等二十人送政等還因詣臺獻上男女生口三十人貢白珠五千孔青犬白珠二枚異文雜錦二十四匹評曰史漢著朝鮮光魏世匈奴遂衰更有烏丸鮮卑爰及兩越東京撰錄西東夷使譯時通記述隨事壹常也哉

今按景初正始魏明帝年號當我朝神功皇后之時邪馬壹之壹當作臺景初二年二據日本書紀當作三國名官名人各多不可曉女王男王不和者言忍熊王反也事見日本書紀大作冢徑百餘步殆與我舊記合按延喜諸陵式曰狹城盾列池上陵磐余稚櫻宮御宇神功皇后在大和國添下郡兆域東西二町南北二町守戶五烟是也殉葬者奴婢百餘人者非也垂仁天皇之時永禁殉葬詳見日本書紀類聚三代格據此言之則神功皇后崩時壹有

殉葬乎宗女壹與事無督之言也神功皇后無皇女崩後皇太子即位應神天皇是也在位四十一年天下文明民到于今蒙其澤何國中不服之有大抵傳聞之訛居多日本書紀引魏志取二三策而已

吳志卷二

前人

孫權黃龍二年春正月遣將軍衛溫諸葛直將甲士萬人浮海求夷洲及亶州亶州在海中長老傳言秦始皇帝遣方士徐福將童男童女數千人入海求蓬萊神山及仙藥止此洲不還世相承有數萬家其上人民時有至會替貨市會替東縣人海行亦有遭風流移至亶州者所在絕遠卒不可得至但得夷洲數千人還

今按吳孫權黃龍二年當我神功皇后三十年明太祖以權伐夷洲為伐日本事見御製文集故表出于此然日本書紀不引之

或問曰據後漢書則夷洲澶洲在會稽海外為徐福所正之地以二洲雖列于倭下然我舊記無此洲名則似非倭地也吾子前以為我海島今亦引吳志者何謂也荅曰二洲名雖無所見諸書多謂徐福來于日本則以二洲為日本地可也參考前後則其義盡矣

又曰我通中國漢時為始文字亦興然王充以為周時通此說似有理見我國史神武天皇以後記年月日時分明由是觀之蓋我通中國在神代之末至神武天皇通曉文字及應神天皇經學盛行乎日本之學非始於徐福也

或又問曰日本紀曰聚常世之長鳴鳥少彥名命適常世國三毛入野命往常世鄉遣田道間守于常世國俱指中國否荅曰常世者據我風土記及古記則我國處處有之又指絕域源氏物語胡謂常世之類是也未惟指中國也晉書卷九十七四夷列傳第六十七倭人

唐太宗文皇帝

御撰

倭人在帶方東南大海中依山島為國地多山林無良由食海物舊有百餘小國相接至魏時有三十國通好戶有七萬男子無大小悉黥面文身自謂太伯之後又言上古使詣中國皆自稱大夫昔夏少康之子封於會稽斷髮文身以避蛟龍之害今倭人好沈沒取魚亦文身以厭水禽計其道理當會稽東治之東其男子衣以橫幅但結束相連略無縫綴婦

人衣如單被穿其中央以貫頭而皆被髮徒跣其地溫暖俗種禾稻紵麻而蠶桑織績土無牛馬有刀楯弓箭以鐵爲鏃有屋宇父母兄弟臥息異處食飲用俎豆嫁娶不持錢帛以衣迎之必有棺無椁封土爲冢初喪哭泣不食肉已葬舉家入水澡浴自絜以除不祥其舉大事輒灼骨以占吉凶不知正歲四節但計秋收之時以爲年紀人多壽百年或八九十國多婦女不淫不妒無爭訟犯輕罪者沒其妻孥重者族滅其家舊以男子爲主漢末倭人亂攻伐不定乃立女子爲王名曰卑彌呼宣帝之平公孫氏也其女王遣使至帶方朝見其後貢聘不絕及文帝作相又數至泰始初遣使重譯入貢今按泰始西晉武帝年號當我朝神功皇后之時晉書說我國事其間與前史有異同宜參考諸史皆倣此謂太伯

之後者此爲首出夫一犬吠虛千犬吠聲從晉書此言出後史多同然一辭何其不詳乎聽者不察引以爲口實何其惑乎自天地開闢之初有我國而號曰大日本豐秋津洲我君之子世世傳統所謂天照大神之神孫也吳始自太伯世之相後數千萬歲日本何爲太伯之後哉按史記吳世家太伯卒無子弟仲雍嗣立後十七世夫差爲越勾踐所滅斯時當我朝孝昭天皇三年夫差之前吳不通日本謹按國史及我諸書有異域人嚮風慕義來爲臣民者其氏族號蕃別蕃別種類甚多其中有松野氏新撰姓氏錄曰松野吳王夫差之後也此吳人來于我之始也三國時我通吳日本書紀曰應神天皇三十七年春二月遣阿知使主都加使主於吳令求縫工女一使者渡高麗欲

于吳更不知道路七知道者於高麗高麗王乃副久禮波
久禮志二人爲鄉導由是得通吳吳王與工女兄媛弟媛
吳織穴織四人是也政事要略第二十五卷及維摩會緣
起曰大織冠鎌足執政時百濟禪尼法明來于對馬嶋吳
音誦維摩經因吳音曰對馬讀乃吳音之源起也不求其
端不訊其末者率爾曰吳國風斷髮文身我俗亦斷髮吳
服而多吳音則太伯之後也此豈非傳會之說乎或以官
人輩染齒爲文身之義甚大謬也男子以楛子鐵漿染齒
者起於鳥羽院天皇事具惠命院僧正記釋圓月作日本
史獻于朝以太伯爲始祖故有議不行見蕉了子抄源親
房公神皇正統記闢傳會之說爲太備矣藤原兼良公亦
曰吳太伯姬姓逃荆蠻斷髮文身以避龍蛇之害而吳瀕

東海本朝俗皆黥面推髻故稱太伯之後此蓋附會而言
之然吾國君臣皆爲天神之苗裔豈太伯之後哉號姬氏
國者出誌公識文考韻書姬婦人之美稱天照大神始祖
之陰靈神功皇后中興之女主故國俗或假用之惟依字
不依義也愚亦觀明茅元儀武備志日本考曰天村雲命
之後也此又虛妄之言也世法錄等以爲徐福之後福乃
負耒耜來者也豈爲帝王之祖哉嗚呼異邦人山海阻深
不能見我傳記惟所據者口說也宜乎失事實矣
續博物志卷之五

晉 隴西 李石 撰
倭辰余國或橫書或左書或結繩或鏤木唯高麗摹寫穎法
取正中華

今按倭日本辰辰韓也據東國通鑑辰韓卽新羅也冬穴
夏巢之時雖中華不結繩乎此言元始之質也至趙宋我
國野人若愚章草妙中土能書者亦鮮及其餘藤原道長
王子手跡等馳名於中華者甚多其詳如左
宋書九十七列傳第五十七夷蠻

臣沈約新撰

倭國在高麗東南大海中世修貢職高祖永初二年詔曰倭
讚萬里修貢遠誠宜甄可賜除授太祖元嘉二年讚又遣司
馬曹達奉表獻方物讚死弟珍立遣使貢獻自稱使持節都
督倭百濟新羅任那秦韓慕韓六國諸軍事安東大將軍倭
國王表求除正詔除安東將軍倭國王珍又求除正倭浦等
十三人平西征虜冠軍輔國將軍號詔並聽二十年倭國王

濟遣使奉獻復以爲安東將軍倭國王二十八年加使持節
都督倭新羅任那加羅秦韓慕韓六國諸軍事安東將軍如
故并除所上二十三人軍郡濟死世子興遣使貢獻世祖大
明六年詔曰倭王世子興奕世載忠作藩外海稟化寧境恭
修貢職新嗣邊業宜授爵號可安東將軍倭國王興死弟武
立自稱使持節都督倭百濟新羅任那加羅秦韓慕韓七國
諸軍事安東大將軍倭國王順帝昇明二年遣使上表曰封
國偏遠作藩于外自昔祖禰躬擐甲冑跋涉山川不遑寧處
東征毛人五十五國西服衆夷六十六國渡平海北九十五
國王道融秦廓土遐畿累葉朝宗不愆于歲臣雖下愚忝胤
先緒驅率所統歸崇天極道遙百濟裝治船舫而句驪無道
圖欲見吞掠抄邊隸虔劉不已每致稽滯以失良風雖曰進

路或通或不臣臣考濟實忿寇讎壅塞天路控弦百萬義聲感激方欲大舉奄喪父兄使垂成之功不獲一簣居在諒闇不動兵甲是以偃息未捷至今欲練甲治兵申父兄之志義士虎賁文武效功白刃交前亦所不顧若以帝德覆載摧此疆敵克靖方難無替前功竊自假開府儀同三司其餘咸假授以勸忠節詔除武使持節都督倭新羅任那加羅秦韓慕韓六國諸軍事安東大將軍倭王

今按永初元嘉當本朝允恭天皇之時大明昇明當雄略天皇之時讚略履中天皇諱去來穗別訓珍反正天皇諱瑞齒別瑞珍字形似故訛曰珍濟允恭天皇諱雄朝津間稚子濟津字形似故訛稱之軍郡文獻通考作職興安康天皇諱穴穗訛書與武雄略天皇諱大泊瀨幼武略之也

南齊書卷五十八列傳第三十九 東南夷

梁

臣蕭子顯 撰

倭國在帶方東南大海島中漢末以來立女王土俗已見前史建元元年進新除使持節都督倭新羅任那加羅秦韓六國諸軍事安東大將軍倭王武號鎮東大將軍

今按南齊高帝建元元年當我朝清寧天皇即位年天皇諱白髮武廣國押稚日本根子故略曰倭王武

南史卷七十九列傳第六十九 夷貊下 倭

唐 崇賢館 學士 李延壽 撰

倭國其先所出及所在事詳北史其官有伊支馬次曰彌馬獲支次曰奴往鞆人種禾稻紵麻蠶桑織績有薑桂橘椒蘇出黑雉真珠青玉有獸如牛名山鼠又有大地吞此獸地皮

堅不可斫，其上有孔乍開乍閉，時或有光射中而蛇則死矣。物產略與儋耳朱崖同，地氣溫暖，風俗不淫，男女皆露髻富貴者，以錦繡雜采爲帽，似中國，胡公頭，食飲用籩豆，其死有棺無槨，封土作冢，人性皆嗜酒，俗不知正歲，多壽者，或至八九十，或至百歲，其俗女多男，少貴者，至四五妻，賤者，猶至兩三妻，婦人不淫，妒無盜竊，少諍訟，若犯法輕者，沒其妻子，重則滅其宗族。晉安帝時，有倭王讚遣使朝貢，及宋武帝永初二年，詔曰：倭讚遠誠，宜甄可賜，除授文帝元嘉二年，讚又遣司馬曹達奉表獻方物，讚死，弟珍立，遣使貢獻，自稱使持節都督倭百濟新羅任那秦韓慕韓六國諸軍事，安東大將軍倭國王表，求除正詔，除安東將軍倭國王珍，又求除正倭泊等十三人，平西征虜冠軍輔國將軍等，號詔並聽之。二十年

倭國王濟遣使奉獻，復以爲安東將軍倭國王，二十八年，加使持節都督倭新羅任那加羅秦韓慕韓六國諸軍事，安東將軍如故，并除所上二十三人，職濟死，世子興遣使貢獻，孝武大明六年，詔授興安東將軍倭國王，興死，弟武立，自稱使持節都督倭百濟新羅任那加羅秦韓慕韓七國諸軍事，安東大將軍倭國王，順帝昇明二年，遣使上表言自昔祖禰躬擐甲胄，跋涉山川，不遑寧處，東征毛人五十五國，西服衆夷六十六國，陵平海北九十五國，王道融泰，廓土遐畿，累葉朝宗，不愆于歲，道逕百濟，裝飾船舫，而句麗無道，圖欲見吞，臣亡考濟方欲大舉奄喪父兄，使垂成之功，不獲一簣，今欲練兵申父兄之志，竊自假開府儀同三司，其餘咸各假授以勸忠節，詔除武使持節都督倭新羅任那秦韓慕韓六國諸軍

事鎮東大將軍梁武帝卽位進武號征東大將軍其南有侏
儒國人長四尺又南有黑齒國裸國去倭四千餘里船可行
一年至又西南萬里有海人身黑眼白裸而醜其肉美行者
或射而食之文身國在倭東北七千餘里人體有文如獸其
額上有三文文直者貴小文者賤土俗歡樂物豐而賤行客
不齋糧有屋宇無城郭國主所居飾以金銀珍麗繞屋爲壘
廣一丈實以水銀用則流於水銀之上市用珍寶犯輕罪者
則鞭杖犯死罪則置猛獸食之有枉則獸避而不食經宿則
赦之大漢國在文身國東五千餘里無兵士不攻戰風俗並
與文身國同而言語異

今按南史所記多與後漢書魏志宋書同倭浦之浦當作
濟侏儒黑齒裸國海人文身大漢皆異類也非我神國事

北史卷九十四列傳第八十二倭國

唐 崇賢館 學士 李延壽 撰

倭國在百濟新羅東南水陸三千里於大海中依山島而居
魏時譯通中國三十餘國皆稱子夷人不知里數但計以日
其國境東西五月行南北三月行各至於海其地勢東高西
下居於邪摩堆則魏志所謂邪馬臺者也又云去樂浪郡境
及帶方郡並一萬二千里在會稽東與儋耳相近俗皆文身
自云太伯之後計從帶方至倭國循海水行歷朝鮮國在
南乍東七千餘里始度一海又南千餘里度一海開千餘里名
瀚海至一支國又度一海千餘里名末盧國又東南陸行五
百里至伊都國又東南百里至奴國又東行百里至不彌國
又南水行二十日至投馬國又南水行十日陸行一月至邪

馬臺國卽倭王所都漢光武時遣使入朝自稱大夫安帝時
又遣朝貢謂之倭奴國靈帝光和中其國亂遞相攻伐歷年
無王有女子名卑彌呼能以鬼道惑衆國人共立爲王無夫
有二男子給王飲食通傳言語其王有宮室樓觀城柵皆持
兵守衛爲法甚嚴魏景初五年公孫文懿誅後卑彌呼始遣
使朝貢魏主假金印紫綬正始中卑彌呼死更立男王國中
不服更相誅殺復立卑彌呼宗女臺與爲王其後復立男王
竝受中國爵命江左歷晉宋齊梁朝聘不絕及陳平至開皇
二十年倭王姓阿每字多利思比孤號阿鞞雞彌遣使詣闕
上令所司訪其風俗使者言倭王以天爲兄以日爲弟天明
時出聽政踞坐日出便停理務云委我弟文帝曰此大無
義理於是訓令改之王妻姓雞關三有女六七百人名太

子爲利歌彌多弗利無城郭內官有十二等一曰大德次小
德次大仁次小仁次大義次小義次大禮次小禮次大智次
小智次大信次小信員無定數有軍尼一百二十人猶中國
牧宰八十戶置一伊尼翼如今里長也十伊尼翼屬一軍尼
其服飾男子衣裙襦其袖微小履如屨形漆其上繫之脚人
庶多跣足不得用金銀爲飾故時衣橫幅結束相連而無縫
頭亦無冠但垂髮於兩耳上至階其王始制冠以錦綵爲之
以金銀鏤華爲飾婦人束髮於後亦衣裙襦裳皆有撰織竹
聚以爲梳編艸爲薦雜皮爲表緣以支皮有弓矢刀稍弩積
斧漆皮爲甲骨爲矢鏃雖有兵無征戰其王朝會必陳設儀
仗其國樂日可十萬俗殺人強盜及姦皆死盜者計贓酬物
無財者沒身爲奴自餘輕重或流或杖每訊冤獄不承引者

通考爲作謂

通考作撰織

通考日作尸

以木歷膝或張強弓以弦鋸其項或置小石於沸湯中令所
競者探之云理曲者即手爛或置蛇瓮中令取之云曲者即
螫手人頗恬靜罕爭訟少盜賊樂有五絃琴笛男女皆黥臂
點面文身沒水捕魚無文字唯刻木結繩敬佛法於百濟求
得佛經始有文字知卜筮尤信巫覡每至正月一日必射戲
飲酒其餘節略與華同好碁博握槊擣蒲之戲氣候溫暖州
木冬青土地膏腴水多陸少以小環掛鷓鴣項令入水捕魚
日得百餘頭俗無盤俎藉以楸葉食用手鋪之性質直有雅
風女多男少婚嫁不取同姓男女相悅者即為婚婦入夫家
必先跨火乃與夫相見婦人不淫妒死者歛以棺椁親賓就
屍歌舞妻子兄弟以白布制服貴人三年殯庶人十日而瘞
及葬置屍船上陸地牽之或以小輿有阿蘇山其石無故火

皇朝日本傳卷上

九

起接天者俗以為異因行祭禱有如意寶珠其色青犬如雞
卵夜則有光云魚眼睛也新羅百濟皆以倭為大國多珍物
竝仰之恒通使往來大業三年其王多利思比孤遣朝貢使
者曰聞海西菩薩天子重興佛法故遣朝拜兼沙門數十人
來學佛法國書曰日出處天子致書日沒處天子無恙云云
帝覽不悅謂鴻臚卿曰蠻夷書有無禮者勿復以聞明年上
遣文林郎裴世清使倭國度百濟行至竹島南望耽羅國經
都斯麻國迥在大海中又東至一支國又至竹斯國又東至
秦王國其人同於華夏以為夷洲疑不能明也又經十餘國
達於海岸自竹斯國以東皆附庸於倭王遣小德何輩臺
從數百人設儀仗鳴鼓角來迎後十日又遣大禮哥多毗從
二百餘人設儀仗既至彼都其王與世清來貢方物此後遂絕

皇朝日本傳卷上

九

今按_ニ舟彌呼事踵_レ後漢書之訛倭王姓阿每者無替之言也蓋天訓阿每我天神初主號天御中生尊異邦人不曉其意以阿每為姓神代纂疏曰天者所依之處御者統御也中者四方之中央主君也掌也此神主於上天之中央而統御下土也當以此知天字義矣本朝風天子無姓天子孫子稱王氏按三代實錄曰王號乃止於五世至于六世別賜姓嵯峨天皇時皇太子外諸子賜姓其後天子曾孫必賜姓凡姓氏者為人臣例也多利思比孤舒明天皇諱息長足日廣額訛曰多利思比孤開皇二十年當我推古天皇八年舒明天皇為推古天皇後王故混言之阿輩雞彌推古天皇諱豐御食炊屋姬訛之也王妻姓雞闕字余觀太平御覽引北史作雞彌沒官可以補三字闕也雞

彌沒官未詳何轉誤名太子為利歌彌多弗利此亦寄語之訛今不可辨內官有十二等日本書紀所謂冠位十二階也日本書紀以德仁禮信義智為次北史以德仁義禮智為次其所次北史為是軍尼伊尼翼亦寄語之訛也撰撰文獻通考作襪襪是也襪襪蓋今之裾也藉以榭葉古人所用三綱葉之義雖有盤俎藉以木葉乃古之俗也阿蘇山在肥後國山石自燒火起接天到于今有信詳見肥後國風土記大業隋煬帝年號大業三年當此土推古天皇十五年國書曰日出處天子致書日沒處天子證之日本書紀裴世清歸時國書曰東天皇敬白西皇帝蓋謂此也北史載國書於前世清歸時謂其王與世清來者非也小德何輩臺謂大河內糠手與大禮哥多毗謂小野妹子

與日本書紀曰推古天皇十五年秋七月庚戌大禮小野
 臣妹子遣於大唐以鞍作福利為通事十六年夏四月小
 野臣妹子至自大唐唐國號妹子臣曰蘇因高即大唐使
 人裴世清下客十二人從妹子臣至於筑紫遣難波吉師
 雄成名大唐客裴世清等為唐客更造新館於難波高麗
 館之上六月丙辰客等泊于難波津是日以飭船三十艘
 迎客等于江口安置新館於是中臣宮地連麻呂大河
 內直糠手船史王平為掌客秋八月癸卯唐客入京是日
 遣飭騎七十五疋而迎唐客於海石櫛市衢額田部連比
 羅夫以告禮辭焉壬子名唐客於朝庭令奏使旨時阿倍
 鳥臣物部依網連抱二人為客之導者也於是大唐之國
 信物置於庭中時使主裴世清親持書兩度再拜言上使

旨而立之其書曰皇帝問倭皇使人長吏大禮蘇因高等
 至具懷朕欽承寶命臨仰區宇思弘德化覃被含靈愛育
 之情無隔遐邇知皇介居海表撫寧民庶境內安樂風俗
 融和深氣至誠遠脩朝貢丹欵之美朕有嘉焉稍暄此如
 常也故遣鴻臚寺掌客裴世清等稍宜往意并送物如別
 時阿倍臣出進以受其書而進行大伴嚙連迎出承書置
 於大門前机而上而奏之事畢而退焉是時皇子諸王諸臣
 悉以金髻華著頭亦衣服皆用錦紫繡織及五色綾羅
 服色皆用冠色丙辰饗唐客等於朝九月乙亥饗客等於難波大
 郡辛巳唐客裴世清罷歸則復以小野妹子臣為大使吉
 士雄成為小使福利為通事副于唐客而遣之爰天皇聘
 唐帝其辭曰東天皇敬白西皇帝使人鴻臚寺掌客裴世

清等至久憶方解季秋薄冷尊何如想清念此即如常今遣大禮蘇因高大禮乎那利等往謹白不具是時遣於唐國學生倭漢宜福因奈羅譯語惠明高向漢人玄理新漢人大國學問僧新漢人日文南淵漢人請安志賀漢人惠隱新漢人廣齊等并八人也十七年秋九月小野臣妹子至自大唐唯通事福利不來我國史之詳且盡如此可以正北史之誤

又按舊事紀日本紀皆謂隋為唐蓋有唐之時撰之故有此語猶虞時紀唐堯事言虞書也國書謂東天皇者公式令詔書式曰明神御宇日本天皇詔旨云云咸聞集解古記云御宇日本天皇詔旨對鄰國及蕃國而詔之辭問鄰國與蕃國何其別荅鄰國者大唐蕃國者新羅也西皇帝

者我稱中國天子之辭史記淮南王安列傳徐福曰臣見海中大神言曰汝西皇之使邪蓋本於此語也

梁書卷五十四列傳第四十八諸夷東夷

唐散騎常侍姚思廉撰

倭者自云太伯之後俗皆文身去帶方萬二千餘里大抵在會稽之東相去絕遠從帶方至倭循海水行歷韓國在東在南七千餘里始度一海海闊千餘里名瀚海至一支國又度一海千餘里名未盧國又東南陸行五百里至伊都國又東南行百里至奴國又東行百里至不彌國又南水行二十日至投馬國又南水行十日陸行一月日至祁馬臺國即倭王所居其官有伊支馬次曰彌馬獲支次曰奴往鞆民種禾稻紵麻蠶桑織績有薑桂橘椒蘇出黑雉真珠青玉有獸如牛

名山鼠又有大蛇吞此獸蛇皮堅不可斫其上有孔乍開乍閉時或有光射之中蛇則死矣物產略與儋耳朱崖同地溫煖風俗不淫男女皆露紵富貴者以錦繡雜采為帽似中國胡公頭食飲用邊豆其死有棺無槨封土作冢人性皆嗜酒俗不知正歲多壽考多至八九十或至百歲其俗女多男少貴者至四五妻賤者猶兩三妻婦人無姪妒無盜竊少諍訟若犯法輕者沒其妻子重則滅其宗族漢靈帝光和中倭國亂相攻伐歷年乃共立一女子卑彌呼為王彌呼無夫婿挾鬼道能惑眾故國人立之有男弟佐治國自為王少有見者以婢千人自侍唯使一男子出入傳教令所處宮室常有兵守衛至魏景初三年公孫淵誅後卑彌呼始遣使朝貢魏以為親魏王假金印紫綬正始中卑彌呼死更立男王國中不服更相誅殺復立卑彌呼宗女臺與為王其後復立男王並受中國爵命晉安帝時有倭王贊贊死立弟彌彌死立子濟濟死立子興興死立弟武齊建元中除武持節督倭新羅任那伽羅秦韓慕韓六國諸軍事鎮東大將軍高祖即位進武號征東將軍其南有侏儒國人長三四尺又南黑齒國裸國去倭四千餘里船行可一年至又西南萬里有海人身黑眼白裸而醜其肉美行者或射而食之

今按此摘後漢書魏志晉書宋書南史北史以為文也邪馬臺國邪當作邪露紛紛同結南史作駱山海經註作頂謂無官位者結髮於後顯露頂也唐書所謂椎髻中華古今注所謂墮髻皆同以錦繡雜采為帽者謂十九階也日本書紀曰孝德天皇五年二月制冠十九階一曰大織二

日小繡三日大繡四日小繡五日大紫六日小紫七日大
華八日大華下九日小華上十日小華下十一日大山上
十二日大山下十三日小山上十四日小山下十五日大
乙上十六日大乙下十七日小乙上十八日小乙下十九
日立身天智天皇三年二月改華日錦

文選卷第十四

梁昭明太子蕭統

撰

鮑明遠舞鶴賦

而日域以迴鶩

述異記卷上

梁樂安

任昉

著

磅礪山去扶桑五萬里日所不及其地甚寒有桃樹千圍萬

羊一實一說日本國有金桃其實重一斤

今按扶桑東夷國名在東海中人有誤以扶桑為日本別
號者蓋日本近日所出淮南子曰日拂于扶桑故牽合為
日本事戴仲培鼠璞曰扶桑其地乃在中國東或謂日出
扶桑以日自東方出耳猶倭自謂日出處天子耳觀此則
當知扶桑亦近日所出而與日本別矣又杜佑通典卷第
一百八十五東夷上載日本卷第一百八十六東夷下載
扶桑詳說其風土可以此自知扶桑非日本也

通典曰扶桑南齊時聞焉廢帝永元初其國有沙門慧深
來至荆州說云扶桑在大漢國東二萬餘里地在中國之
東其土多扶桑木葉似桐初生如笋國人食之實如梨而
赤績其皮為布以為衣亦為錦作板屋無城郭有文字以

扶桑皮為紙無兵甲不攻戰名國王為乙祁貴人第一者
 為大對廬第二者為小對廬第三者為納咄沙國王行有
 鼓角導從其衣色隨年改易甲乙年青丙丁年赤戊巳年
 黃庚辛年白壬癸年黑有牛角甚長以角載物至勝二十
 斛車有馬車鹿車國人養鹿如牛以乳為酪有赤梨經年
 不壞多蒲桃其地無鐵有銅不貴金銀市無租稅其婚姻
 法大抵與中國同親喪七日不食祖父母喪五日不食兄
 弟伯叔姑姊妹喪三日不食設坐為神像朝夕拜奠不制
 纓經嗣王立三年不視國事自宋孝武帝大明二年劉賓
 有比丘五人遊行至其國始通佛法像教
 愚按讀通典而後知扶桑國風土與我甚異也我國不聞
 多扶桑扶桑國無城郭兵甲我有城郭甲兵之守扶桑國

有牛角勝二十斛我無此異物扶桑國有馬車鹿車我無
 之有牛車扶桑國無鐵不貴金銀我有鐵貴金銀扶桑國
 不制纓經我制纓經之輕重當知扶桑非日本也
 東方朔神異經曰東方有桑樹焉高八十丈敷張自輔其
 葉長一丈廣六七尺其上自有蠶作繭長三尺纈不合一
 繭一斤有甚焉長三尺五寸圍如長
 或有引此釋扶桑國名義者絕域之事不可知又東方朔
 似語怪

大廣益會玉篇卷第三

倭鳥禾切國名

今按倭字義見前

梁 顧野王 撰

隋書卷八十一列傳第四十六 東夷

倭國

特進臣魏徵上

倭國在百濟新羅東南水陸三千里於大海之中依山島而居魏時譯通中國三十餘國皆自稱王夷人不知里數但計以日其國境東西五月行南北三月行各至於海其地勢東高西下都於邪靡堆則魏志所謂邪馬臺者也古云去樂浪郡境及帶方郡竝一萬二千里在會稽之東與儋耳相近漢光武時遣使入朝自稱大夫安帝時又遣使朝貢謂之倭奴國桓靈之間其國大亂遞相攻伐歷年無主有女子名卑彌呼能以鬼惑衆於是國人共立爲王有男弟佐卑彌理國其王有侍婢千人罕有見其面者唯男子一人給王飲食通

傳言語其王有宮室樓觀城柵皆持兵守衛爲法甚嚴自魏至于齊梁代與中國相通開皇二十年倭王姓阿每字多利思北孤號阿輩雞彌遣使詣闕上令所司訪其風俗使者言倭王以天爲兄以日爲弟天未明時出聽政踞坐日出便停理務云委我弟高祖曰此大無義理於是訓令改之王妻號雞彌後宮有女六七百人名太子爲利歌彌多弗利無城郭內官有十二等一日大德次小德次大仁次小仁次大義次小義次大禮次小禮次大智次小智次大信次小信員無定數有軍尼一百二十人猶中國牧宰八十戶置一伊尼翼如今里長也十伊尼翼屬一軍尼其服飾男子衣裘襦其袖微小履如屨形漆其上繫之於脚人庶多跣足不得用金銀爲飾故時衣橫幅結束相連而無縫頭亦無冠但垂髮於兩

耳上至隋其王始制冠以錦絲爲之以金銀鏤華爲飾婦人束髮於後亦衣裘襦裳皆有襪織竹爲梳編草爲薦雜皮爲表緣以文皮有弓矢刀稍弩禮斧漆皮爲甲骨爲矢鏑雖有兵無征戰其王朝會必陳設儀仗奏其國樂戶可十萬其俗殺人強盜及姦皆死盜者計贓酬物無財者沒身爲奴自餘輕重或流或杖每訊究獄訟不承引者以木歷膝或張強弓以弦鋸其項或置小石於沸湯中令所競者探之云理曲者卽手爛或置蛇瓮中令取之云曲者卽螫手矣人頗恬靜罕爭訟少盜賊樂有五弦琴笛男女多黥臂點面文身沒米捕魚無文字唯刻木結繩敬佛法於百濟求得佛經始有文字知卜筮尤信巫覡每至正月一日必射戲飲酒其餘節略與華同好慕博握槊擲蒲之戲氣候溫暖草木冬青土地膏腴

水多陸少以小環挂鸕鷀項令入水捕魚日得百餘頭俗無盤俎藉以糲葉食用手鋪之性質直有雅風女多男少婚嫁不取同姓男女相悅者卽爲婚婦入夫家必先跨犬乃與夫相見婦人不姪妒死者斂以棺槨親賓就屍歌舞妻子兄弟以白布製服貴人三年殯於外庶人十日而塋及葬置屍船上陸地牽之或以小輦有阿蘇山其石無故火起接天者俗以爲異因行禱祭有如意寶珠其色青大如雞卵夜則有光云魚眼睛也新羅百濟皆以倭爲大國多珍物並敬仰之恒通使往來大業三年其王多利思北孤遣使朝貢使者日聞海西菩薩天子重興佛法故遣朝拜兼沙門數十人來學佛法其國書曰日出處天子致書日沒處天子無恙云云帝覽之不悅謂鴻臚卿曰蠻夷書有無禮者勿復以聞明年上遣

文林郎斐清使於倭國度百濟行至竹島南望舩羅國經都
斯麻國迺在大海中又東至一支國又至竹斯國又東至秦
王國其人同於華夏以爲夷洲疑不能明也又經十餘國達
於海岸自竹斯國以東皆附庸於倭倭王遣小德阿輩臺從
數百人設儀仗鳴鼓角來迎後十日又遣大禮可多毗從二
百餘騎郊勞既至彼都其王與清相見大悅曰我聞海西有
大隋禮義之國故遣朝貢我夷人僻在海隅不聞禮義是以
稽留境內不即相見今故清道飾館以待大使冀聞大國惟
新之化清荅曰皇帝德並二儀澤流四海以王慕化故遣行
人來此宜論既而引清就館其後清遣人謂其王曰朝命既
達清即戒塗於是設宴享以遣清復令使者隨清來貢方物
此後遂絕

今按隋書之說多據前史爲文邪靡靡當作摩北戶北當
作比秦王國未詳北史及隋書曰自竹斯國東至秦王國
又經十餘國達於海岸以此觀之則秦王國在筑紫與中
國之間耳以山陽山陰諸國名中國蓋今嚴嶋與遣使於隋北史隋書
並言之隋書記事爲詳北史曰其王與世清來貢方物非
也見前隋書曰今使者隨清來貢方物與我國史同亦見
前此後遂絕不久隋滅故與通使至此絕也其後至唐遣
使不絕故舊事本紀曰推古天皇十五年秋七月庚戌大
禮小野臣妹子遣於大隋以鞍作福利爲通事此遣唐之
始也

唐書一百二十東夷列傳第一百四十五

宋祁 奉

勅 撰

日本古倭奴也去京師萬四千里直新羅東南在海中島而居東西五月行南北三月行國無城郭聯木爲柵落以草茨屋左右小嶋五十餘皆自名國而臣附之置本率一人檢察諸部其俗多女少男有文字尚浮屠法其官十有二等其王姓阿每氏自言初主號天御中主至彥瀲凡三十二世皆以尊爲號居筑紫城彥瀲子神武立更以天皇爲號徙居大和州次日綏靖次安寧次懿德次孝昭次天安次孝靈次孝元次開化次崇神次垂仁次景行次成務次仲哀仲哀死以開化曾孫女神功爲主次應神次仁德次履中次反正次允恭次安康次雄略次清寧次顯宗次仁賢次武烈次繼體次安閑次宣化次欽明欽明之十一年直梁承聖元年次海達次用明亦曰貝多利思比孤直隋開皇末始與中國通次崇峻

崇峻死欽明之孫女推古立次舒明次皇極其俗椎髻無冠帶跣以行幅巾蔽後貴者冒錦婦人衣純色褰長腰襦結髮于後至煬帝賜其民錦綫冠飾以金玉文布爲衣左右佩銀釧長八寸以多少明貴賤太宗貞觀五年遣使者入朝帝矜其遠詔有司毋拘歲貢遣新州刺史高仁表往諭與王爭禮不平不肯宣天子命而還久之更附新羅使者上書永徽初其王孝德卽位改元曰白雉獻虎魄大如斗碼碯若五升器時新羅爲高麗百濟所暴高宗賜璽書令出兵援新羅未幾孝德死其子天豐財立死子天智立明年使者與蝦蟇人偕朝蝦蟇亦居海島中其使者鬚長四尺許珥箭於首令人載瓠立數十步射無不中天智死子天武立子穗持立咸亨元年遣使賀平高麗後稍習夏音惡倭名更號日本使者自言

國近日本所出以爲名或云日本乃小國爲倭所并故冒其號
使者不以情故疑焉又妄夸其國都方數千里南西盡海東
北限大山其外卽毛人云長安元年其王文武立改元曰大
寶遣朝臣真人粟田貢方物朝臣真人者猶唐尚書也冠進
德冠頂有華薦四披紫袍帛帶真人好學能屬文進止有容
武后宴之麟德殿授司膳卿還之文武死子阿用立死子聖
武立改元曰白龜開元初粟田復朝請從諸儒授經詔四門
助教趙玄默卽鴻臚寺爲師獻大幅布爲誓悉賞物買書以
歸其副朝臣仲滿慕華不肯去易姓名曰朝衡歷左補闕儀
王友多所該識久乃還聖武死女孝明立改元曰天平勝寶
天寶十二載朝衡復入朝上元中擢左散騎常侍安南都護
新羅梗海道更繇明越州朝貢孝明死大炊立死以聖武女

高野姬爲王死白壁立建中元年使者真人興能獻方物真
人益因官而氏者也興能善書其紙似繭而澤人莫識貞元
末其王曰桓武遣使者朝其學子橘免勢浮屠空海願留肄
業歷二十餘年使者高階真人來請免勢等俱還詔可次諾
樂立次嵯峨次淳和次仁明仁明直開成四年復入貢次文
德次清和次陽成次光孝直光啓元年其東海嶼中又有邪
古波邪多尼三小王北距新羅西北百濟西南直越州有絲
絮怪珍云

今按古者指後漢也訛耶麻騰曰倭奴島而居後漢書作
依山島爲居是也彥瀲波瀲武鸕鷀草蓍不合尊也大
略之凡三十二世三字衍筑紫城謂日向宮崎也天安天
當作孝欽明之十一年直梁承聖元年一字當作三海達

海當作敏貝多利思比孤按日本書紀用明天皇諱橘豐日橘此曰多知貝奈故誤之曰貝多利思豐字之訛比孤近日訓直隋開皇末始與中國通者失也後漢始通已見上欽明之孫女推古者非也推古天皇欽明天皇之中女也太宗貞觀五年當舒明天皇三年高仁表日本書紀作高表仁爭禮事日本書紀不見按日本書紀曰舒明天皇二年秋八月丁酉以大仁犬上君三田耜大仁藥師惠氏遣於大唐四年秋八月大唐遣高表仁送三田耜共泊于對馬冬十月甲寅唐國使人高表仁等到于難波津則遣大伴連馬養迎於江口船牝一艘及鼓吹旗幟皆具整飭馬養告高表仁等曰聞天子所命之使到于天皇朝迎之時高表仁對曰風寒之日飭整船艘以賜迎之歡愧也於

和州本傳卷上

州三

是令難波吉士小槻大河內直矢伏為導者到館前乃遣伊岐史乙等難波吉士八牛引客等入於館即日給神酒五年春正月甲辰大唐客高表仁等歸國送使吉士雄摩呂黑摩呂等到對馬而還之永徽高宗年號高宗賜璽書令出兵援新羅我國史不見據我國史則百濟伐新羅至庚申年大唐新羅并力伐百濟既以百濟義慈王王后太子為虜而去百濟乞救由是為百濟伐新羅御船幸筑紫孝德死其子天豐財立非也皇極天皇諱天豐財重日足姬孝德天皇同母姊也孝德天皇崩重祚奉號齊明天皇是也天智立明年使者與蝦蟇人偕朝亦非也按日本書紀曰齊明天皇五年七月戊寅遣小錦下坂合部連石布大山下津守連吉祥使於唐國仍以陸奧蝦蟇夷男女二人

和州本傳卷上

州三

示唐天子詳見下文杜佑通典蝦夷國下令按中天武立
死子惣持立者誤也惣持當作持統持統天皇天智天皇
第二女也適天武天皇為妃天武天皇崩持統天皇繼咸
亨元年當我天智天皇九年以咸亨元年事繫持統天皇
者非也按日本書紀天智天皇四年九月壬辰唐國遣朝
散大夫沂州司馬上柱國劉德高等十一月辛巳饗賜劉
德高等十二月辛亥賜物於劉德高等是月劉德高等罷
歸遣小錦守君大石等於大唐云云長安則天皇后年號
遣朝臣真人粟田貢方物朝臣真人者猶唐尚書也大失
事實姓粟田朝臣名真人官民部尚書也此官姓名人為
入唐使續日本紀曰文武天皇大寶元年正月丁酉以守
民部尚書直大貳粟田朝臣真人為遣唐執節使左大辨

直廣參高橋朝臣笠間為大使右兵衛卒直廣肆坂合部
宿祢大分為副使五月己卯入唐使粟田朝臣真人授節
刀二年五月乙丑遣唐使等去年從筑紫而入海風浪暴
險不得渡海至是及發慶雲元年秋七月甲申朔正四位
下粟田朝臣真人自唐國至初至唐時有人來問曰何處
使人荅曰日本國使我使又問曰此是何州界荅曰是大
周楚州鹽城縣界也更問先是大唐今稱大周國號緣何
改稱荅曰永淳二年天皇大帝崩皇太后登位稱號聖神
皇帝國號大周問荅略了唐人謂我使曰亟聞海東有大
倭國謂之君子國人民豐樂禮義敦行今看使人容儀大
淨豈不信乎語畢而去八月辛酉粟田朝臣真人等拜朝
十一月丙申賜正四位下粟田朝臣真人大倭國田二十

皇朝日本傳卷二十一

七五

町穀一千斛以奉使絕域也文武死子阿用立用當作開
文武次元明天皇フサナハアトダケヒメミコ小名阿閉皇女文武天皇母也謂子者
非也開元初粟田復朝亦非也按續日本紀元正天皇靈
龜二年當唐玄宗開元四年八月多治比真人縣守等為遣唐使下
道朝臣真備從入唐留學研究經史該涉衆藝聖武天皇
天平五年當開元二十一年從遣唐使多治比真人廣成等歸朝
在唐凡十八年七月辛亥入唐留學生下道朝臣真
備獻唐禮一百三十卷大衍曆經一卷大衍曆立成十二
卷測影鐵尺一枚銅律管一部鐵如方響寫律管聲十二
條樂書要錄十卷絃纏漆角弓一張馬上飲水漆角弓一
張露面漆四節角弓一張射甲箭二十隻平射箭十隻十
八年改賜姓吉備朝臣稱德天皇天平勝寶四年當天寶十一年

閏三月為入唐副使觀此則吉備再入唐而令名齊粟田
謂粟田復朝者混而言之也今不據國史正之則千古之
間淄澠不分孰為太子矣好學能屬文者粟田也師趙玄
默者吉備也進德冠者凡遣唐使所著之冠也續日本紀
曰天平寶字二年三月進冠船神其冠者以錦造入唐使
所垂者也唐書所謂華籜四披是也孝明明當作謙天寶
十二載當孝謙天皇天平勝寶五年朝衡復入朝續日本
紀不見東征傳曰天寶十二載歲次癸巳十月十五日壬
午日本國使大使特進藤原朝臣清河副使銀青光祿大
夫秘書光祿卿大伴宿禰胡萬副使銀青光祿大夫秘書
監吉備朝臣真備衛尉卿朝衡觀此則朝衡復入唐昭然
也按續日本紀天平勝寶六年入唐副使大伴宿禰古麻

呂及吉備朝臣眞備來歸大使藤原朝臣清河遭逆風漂著驩州會祿山發亂道路多難不能歸後歷十有七年寶龜元年新羅使金初正等言在唐大使藤原清河學生朝衡等宿衛王子金隱居附書送於鄉親由是言之則朝衡與清河俱入唐後亦同居矣孝明死大炊立死以聖武女高野姬爲王者誤也廢帝諱大炊王天武天皇之孫舍人親王第七之子也孝謙天皇立爲皇太子即天皇位後孝謙天皇廢之封淡路公自重祚號稱德天皇高野姬者諱也白壁光仁天皇諱白壁王建中元年當光仁天皇寶龜十一年眞人與能按日本後紀曰延曆二十三年三月壬辰遣唐大使從四位上藤原葛野麻呂副使從五位上石川道益等葛野訓若近興能音然未詳紳鏡抄曰葛野或

曰賀能式部大輔藤原敦光曰賀能乃葛野之及名也及名者取上字假名之初與下字之初若終連爲名稱之曰及名匡房及名萬歲通憲及名民輪猶葛野稱賀能也據此觀之則興能蓋賀能也興能善書其紙似繭而澤人莫識東海一漚集註唐書文曰繭紙日本謂之引合貞元末其王曰桓武遣使者朝廷曆二十三年當唐貞元二十年藤原葛野爲遣唐大使也其學子橘免勢浮屠空海願留肄業免當作逸太平御覽等書皆誤作免空海弘法大師也空海廣傳曰奉勅爲留學乘賀能船七月六日發從肥前國松浦郡田浦解纜八月十日到福州長溪縣空海與福州觀察使請入京啓載性靈集有勅遣迎客使給大使以七珍鞍次使等給粧鞍十二月二十三日至上都長安城唐貞元二

十年也入京之儀不可說盡見者滿遐邇依詔安置宜陽坊官宅二十四年乙酉唐貞元二十一年二月十一日大使等旋輟本朝空海并橘逸勢准勅以留歷二十餘年使者高階真人來請免勢等俱還詔可歷二十餘年者誤也唐貞元二十年八月到唐元和元年八月泛船歸朝其間歷三年凡二十五月也二十餘年年當作月高階真人者高階真人遠成也大同元年當唐元和元年十月廿二日沙門空海上新請來經等目錄表曰謹附判官正六位上行大宰大監高階真人遠成奉表以聞類聚國史第九十九平城天皇大同元年十二月壬申遣唐判官正六位上高階真人遠成授從五位上遠成率爾奉使不遑治行其意可矜故復命之日特授焉又唐元和元年正月廿八日憲宗可遠成中大夫

試太子中允位記曰日本國使判官正五品上乘行鎮西府大監高階真人遠成等奉其君長之命趨我會同之禮越溟波而萬里獻方物宜褒獎並錫班榮載在朝野羣載浮和浮當作淳開成四年當仁明天皇承和六年此時遣唐使藤原朝臣常嗣也續日本後紀曰參議左大辨從三位藤原常嗣者延曆十年遣唐持節大使中納言正三位葛野麻呂第七之子也少遊大學涉獵史漢暗誦文選又好屬文兼能隸書立性明幹威儀可稱又曰承和六年八月癸酉太宰府飛驒上奏入唐大使藤原朝臣常嗣等歸著之由兼使等奏狀九月甲午常嗣進節乃乙未天皇御紫宸殿常嗣昇自東階天顏咫尺勅曰遠涉危難之途平安參來乎嘉賜都大坐常嗣稱唯拜舞庭中更召殿上累

皇朝日本傳卷二十一

九八

屬焉于時使者及路中艱難一一以聞內侍持御被一條
御衣一襲佇立大臣命常嗣云今勅汝銜國命遠涉滄海
每聞險難憐愍殊深仍賜纏物即稱唯賜御被拜舞退出
光啓唐僖宗年號光啓三年當光孝天皇仁和元年邪古
掖玖鳴也掖玖與邪古通或作邪久詳見下引杜氏通典
今按波邪蓋隼和訓觀類聚國史異類從皇化者不稱姓
名常號夷俘夷俘中有隼部諸國往往多之諸國介爲夷
俘專當亦古者指大隅薩摩爲隼人多隼人氏也姓氏錄
曰大角隼人出自火闌降命也日本書紀持統天皇紀曰
隼人大隅萬葉集曰隼人之薩摩職員令集解曰薩摩大
隅等國人初捍後服奉仕于君者名隼人蓋隼人時不從
命故唐書以西南之地隼人所有之鳴指名波邪爲有小

王也多尼多祢嶋也或作多禰日本紀曰天武天皇六年
八月丙戌遣多祢嶋使人等貢多祢嶋圖其國去京五千
餘里居筑紫南海中切髮草裳粳稻常豐一植兩收土毛
支子莞子及種種海物等多蓋古者各有嶋主不攝國郡
故曰三小王後隸郡立國

又卷二百二文藝列傳中第一百二十七

蕭穎士字茂挺梁鄱陽王恢七世孫祖品賢而有謀任雅相
伐高麗表爲記室越王貞舉兵杖策詣之陳三策王不用品
度必敗乃亡去客死廣陵穎士四歲屬文十歲補大學生觀
書一覽卽誦通百家譜系書摘學開元二十三年舉進士對
策第一父是以苦丞抵罪穎士往訴於府佐張惟一惟一曰
是有佳兒吾以是獲譴不憾乃平宥之天寶初穎士補祕書

正字于時裴耀卿席豫張均宋遙韋述皆先進器其材與鈞
禮由是名播天下奉使括遺書趙衛間淹久不報為有司劾
免留客濮陽於是尹徵王恒盧異盧士式賈邕趙匡闞士和
樞并等皆執弟子禮以次授業號蕭夫子召為集賢校理宰
相李林甫欲見之穎士方父喪不詣林甫嘗至故人舍邀穎
士穎士前往哭門內以待林甫不得已前吊乃去怒其不下
已調廣陵參軍事穎士急中不能堪作伐櫻桃樹賦曰擢無
庸之瑣質蒙本枝以自庇雖先寢而或薦非和羹之正味以
譏林甫云君子恨其褊會毋喪免流播吳越嘗謂仲尼作春
秋為百王不易法而司馬遷作本紀書表世家列傳敘事依
違失衷貶體不足以訓乃起漢元年訖隋義寧編年依春秋
義類為傳百篇在魏書高貴崩曰司馬昭弒帝於南闕在梁

書陳受禪曰陳霸先及又自以梁枝孫而宜帝逆取順守故
武帝得血食三絕昔曲沃篡晉而文公為五伯仲尼弗貶也
乃黜陳閔隋以唐土德承梁火德皆自闕諸儒不與論也有
太原王緒者僧辯裔孫譏永寧公輔梁書黜陳不帝穎士佐
之亦著梁蕭史譜及作梁不禪陳論以發緒義例使光明云
史官韋述薦穎士自代召詣史館待制穎士乘傳詣京師而
林甫方威福自擅穎士遂不屈愈見疾俄免官往來鄆杜間
林甫死更調河南府參軍事倭國遣使入朝自陳國人願得
蕭夫子為師者中書舍人張漸等諫不可而止安祿山寵恣
穎士陰語桮井曰胡人負寵而驕亂不久矣東京其先陷乎
即託疾游太室山已而祿山反穎士往見河南採訪使郭納
言禦守計納忽不用歎曰肉食者以兒戲禦賊難矣哉聞

封常清陳兵東京往觀之不宿而還因藏家書於箕穎間身
走山南節度使源洧辟掌書記賊別校攻南陽洧懼欲退保
江陵穎士說曰官兵守潼關財用急必待江淮轉餉乃足餉
道由漢沔則襄陽及今天下喉襟一日不守則大事去矣且
列郡數十人百萬訓兵攘寇社稷之功也賊方專峭陝公何
遽輕土地欲取笑天下乎洧乃按甲不出亦會祿山死賊解
去洧卒往客金陵永王璘召之不見時盛王爲淮南節度大
使留蜀不遣副大使李承式玩兵不振穎士與宰相崔圓書
以爲今兵食所資在東南但楚越重山復江自古中原擾則
盜先起宜時遣使以扞鎮江淮俄而劉展果反賊圍雍丘脅
泗上軍承式遣兵往救大宴賓客陳女樂穎士曰天下暴露
豈臣下盡歡時邪夫投兵不測乃使觀聽華麗一旦思歸誰

致其死哉弗納崔圓聞之卽授揚州功曹參軍至官信宿去
後客死汝南逆旅年五十二門人共謚曰文元先生穎士樂
聞人善以推引後進爲已任如李陽李幼卿皇甫冉陸渭等
數十人由獎目皆爲名士天下推知人稱蕭功曹嘗兄事元
德秀而友殷寅顏真卿柳芳陸據李華邵軫趙驊時人語曰
殷顏柳陸李蕭邵趙以能全其交也所與遊者孔至賈至源
行恭張有略族弟季遐劉穎韓極陳晉孫益韋建韋牧獨華
與齊名世號蕭李嘗與華據游洛龍門讀路旁碑穎士卽誦
華再閱據二乃能盡記聞者謂三人才高下此其分也有奴
事穎士十年笞楚嚴慘或勸其去荅曰非不能愛其才耳穎
士數稱班彪皇甫謐張華劉混潘尼能尚古而混流俗不自
振曹植陸機所不逮也又言裴子野善著書所許可當世者

陳子昂富嘉謩盧藏用之文辭董南事孔述睿之博學而已
子存字伯誠亮直有父風能文辭與韓會沈既濟梁肅徐公
等善浙西觀察使李栖筠表常熟主簿顏真卿在湖州與存
及陸鴻漸等討撫古今韻字所原作書數百篇建中初出殿
中侍御史四遷比部郎中張滂主財賦辟存留務京師裴延
齡與滂不叶存疾其姦去官風痺卒韓愈少爲存所知自袁
州還過存廬山故居而諸子前死唯一女在爲經贖其家殷
實者陳郡人邵軫者汝南人陸據河南人字德鄰後周上庸
公騰六世孫神寓警邁善物理年三十始到京師公卿受其
文交譽之天寶十三載終司勳員外郎
今按讀蕭夫子傳而後知我欲得英材而教育之風流儒
雅誠不謬舉惜哉其不來矣

異稱日本傳上之二引用書目

舊唐書 今按中引淮海集

曲江集

杜佑通典

周禮註疏 今按中引儀式白虎通諸神記度會延佳問答

唐詩鼓吹 今按中引懷風藻元亨釋書唐決集等

酉陽雜俎 今按中引西域記

李太白詩 今按中引古今和歌集

杜子美詩

白氏長慶集後序 今按中引江談抄金澤文庫文集
江吏部集詠歌大撰

法苑珠林

禪月集

兵部日本傳卷三十一

義楚六帖

宋史

今按中引王年代記拾芥抄萬葉集鎮座本紀
度會荒木田系圖兵範記宇佐記公卿補任古事記
傳曆釋家官班記菅家文州菅家傳百練抄
無題詩集小右記瑞像記東齋隨筆兼好法師記

文獻通考

雲笈七籤

舊唐書列傳卷第一百四十九上

監修國史推誠守節保運功臣特進守司空兼門下侍郎同中

書門下平章事上柱國譙國公食邑五千戶食實封四百戶臣

劉 昫 等奉勅修

聞人詮校刻沈桐同校

東夷

倭國者古倭奴國也去京師一萬四千里在新羅東南大海
中依山島而居東西五月行南北三月行世與中國通其國
居無城郭以木為柵以草為屋四面小島五十餘國皆附屬
焉其王姓阿每氏置一大率檢察諸國皆畏附之設官有十
二等其訴訟者匍匐而前地多女少男頗有文字俗敬佛法
並皆跣足以幅布蔽其前後貴人戴錦帽百姓皆椎髻無冠

皇朝日本傳卷三十一

帶婦人衣純色裙長腰襦束髮於後佩銀花長八寸左右各
數枝以明貴賤等級衣服之制頗類新羅貞觀五年遣使獻
方物太宗矜其道遠勅所司無令歲貢又遣新州刺史高表
仁持節往撫之表仁無綏遠之才與王子爭禮不宜朝命而
還至二十二年又附新羅奉表以通起居

日本國者倭國之別種也以其國在日邊故以日本爲名或
曰倭國自惡其名不雅改爲日本或云日本舊小國併倭國
之地其人入朝者多自矜大不以實對故中國疑焉又云其
國界東西南北各數千里西界南界咸至大海東界北界有
大山爲限山外卽毛人之國長安三年其大臣朝臣真人來
貢方物朝臣真人者猶中國戶部尚書冠進德冠其項爲花
分而四散身服紫袍以帛爲腰帶真人好讀經史鮮屬文容

止溫雅則天宴之於麟德殿授司膳卿放還本國開元初又
遣使來朝因請儒士授經詔四門助教趙玄默就鴻臚寺教
之乃遣玄默關幅布以爲束修之禮題云白龜元年調布人
亦疑其僞此題所得錫賚盡市文籍泛海而還其偏使朝臣
仲滿慕中國之風因留不去改姓名爲朝衡仕歷左補闕儀
王友衡留京師五十年好書籍放歸鄉逗留不去天寶十二
年又遣使貢上元中擢衡爲左散騎常侍鎮南都護貞元二
十年遣使來朝留學生橘免勢學問僧空海元和元年日本
國使判官高階真人上言前件學生藝業稍成願歸本國便
請與臣同歸從之開成四年又遣使朝貢

今按舊唐書之文與新唐書有異同前所載者新書也舊
書長洲文徵明叙論新書曰其事則增於前其文則省於

舊是以今亦引舊唐書以草爲屋新書爲作茨我朝茅茨
草廬古代風也後有檜皮葺瓦葺平樓錄曰雖皇宮上不
蓋瓦下不砌磚本國泥土不膠無磚瓦匠也此不知我俗
而作者也詳見中卷一大率新書作本率設官有十二等
新書曰其官十有二等北史並隋書舉其名日本紀曰推
古天皇十一年十二月壬申始行冠位大德小德大仁小
仁大禮小禮大信小信大義小義大智小智并十二階並
以當色純縫之頂撮捻如囊而著緣唯元日著髻華十二
年春正月戊戌朔始賜冠位於諸臣觀此則十二階者冠
名以此分位高下次第北史與此不同北史則德仁義禮
智信而分大小其訴訟者匍匐而前地新書無之衣服之
制頗類新羅新書無之杜氏通典亦曰衣服之地頗同新

羅高表仁新書作高仁表舊書合日本紀日本國者倭國
之別種也新書不以倭日本別立條爲是通典曰倭一名
日本亦是也世法錄等書分日本倭人條者因舊書也其
名不雅如說宜通攷山海經今按日本舊小國併倭國之
地新書曰日本乃小國爲倭所併故冒其號一說相須文
義備矣此日本者似指日向國倭國實指大和國大和國
舊曰倭國後改爲大和國神武天皇始在日向國後平倭
國故曰日本併倭國之地考之日本紀曰神日本磐余彥
天皇神武天皇也及年四十五歲謂諸兄及子等曰昔我天神
高皇產靈尊大日靈尊舉此豐葦原瑞穗國而授我天祖
彥火瓊瓊杵尊於是火瓊瓊杵尊關天關披雲路馳仙蹕
以戾止是時運屬鴻荒時鍾草昧故蒙以養正治此西偏

皇祖皇考乃神乃聖積慶重暉多歷年所自天祖降跡以
逮于今一百七十九萬二千四百七十餘歲而遼邈之地
猶未霑於王澤遂使邑有君村有長各自分疆用相陵蹙
抑又聞於鹽土老翁曰東有美地青山四周指倭國也其中亦
有乘天磐船而飛降者余謂彼地必當足以恢弘天業光
宅天下蓋六合之中心乎厥飛降者謂是饒速日歟何不
就而都之乎諸皇子對曰理實灼然我亦恒以為念宜早
行之是年也大歲甲寅其年冬十月丁巳朔辛酉天皇親
帥諸皇子舟師東征十一月甲午天皇至筑紫岡水門十
二月壬午至安藝國居于埃宮乙卯年春三月己未徙入
吉備國居之是曰高嶋宮積三年間備舟楫蓄兵食將欲
以一舉而平天下也戊午年春二月丁未皇師遂東舳舻

相接方到難波之碕會有奔潮太急因以名爲浪速國亦
日浪華今謂難波訛三月丙子溯流而上徑至河內國草
香邑青雲白肩之津夏四月甲辰皇師勒兵步趣龍田而
其路狹嶮人不得並行乃還更欲東踰膽駒山而入中洲
謂倭時長髓彦聞之曰夫天神子等所以來者必將奪我
國也國則盡起屬兵徼之於孔舍衛坂與之會戰有流矢中五
瀨命肱脛皇師不能進戰天皇憂之乃運神策令軍中曰
且停勿復進乃引軍還虜亦不敢逼却至草香津植盾而
爲雄誥焉五月癸酉軍至茅渟山城水門六月丁巳軍至
名草邑誅名草戶畔者遂越狹野到熊野神邑且登天磐
盾仍引軍漸進海中卒遇暴風皇舟漂蕩天皇獨與皇子
手研耳命帥軍而進至熊野荒坂津因誅丹敷戶畔者既

而皇師欲趣中洲而山中峻絕無復可行之路時夜夢天
 照大神訓于天皇曰朕今遣頭八咫鳥宜以為鄉導果有
 鳥自空翔降時大伴氏遠祖日臣命帥大來目督將元戎
 臨山啓行乃尋鳥所向仰視而追之遂達于菟田下縣八
 月乙未天皇使徵兄猾及弟猾兄猾不來乃斬之有兄磯
 城軍布滿於磐余邑道臣命謀殺之無復噍類十一月己
 巳皇師大舉攻磯城彦破之十二月丙申皇師遂擊長髓
 彦殺之悉誅餘黨己未年三月丁卯下令曰自我東征於
 茲六年矣賴以皇天之威凶徒就戮而中洲之地無復風
 塵後撥平天下奄有八洲朝臣真人粟田朝臣真人也見
 新書今按開元初又遣使來朝此使指吉備朝臣真備也
 新書曰開元初粟田復朝非也亦見前乃遺玄默關幅布

以為束修之禮學令曰凡學生在學各以長幼為序初入
 學皆行束脩之禮於其師各布一端皆有酒食其分束脩
 三分入博士二分入助教白龜白當作神神龜聖武天皇
 年號調布諸國貢布也賦役令曰凡調絹絕布兩頭具注
 國郡里戶主姓名年月日各以國印印之人亦疑其偽此
 題此布蓋本調布我天子賜真備物故有此題乎人疑之
 者不可知也朝衡事宜參考文苑英華李白詩唐詩訓解
 等儀王傳見唐書列傳卷第五十七儀王璿玄宗第十二
 子也初名濰開元十三年五月封為儀王十五年授河南
 牧二十三年加開府儀同三司兼河南牧其年改名璿永
 泰元年二月薨廢朝三日贈太傅天寶中有子封王者一
 人上元肅宗年號當日本淡路廢帝時

又按阿倍仲滿者我朝先覺事蹟粗見文苑英華下亦往
往隨所引書籍文義註之今一貫以便覽仲滿父船守仕
至中務大輔我元正天皇靈龜二年當唐玄宗開元四年八月入唐
改姓名曰朝衡見唐書新唐書然奉使歸寧父母有詩見英華詠和
歌見古今和歌集王維見唐詩訓解包佶送詩見英華李白哭朝衡詩蓋
此前後事天寶十二載又入唐見東傳逢安史亂終不歸或
友儀王見唐書或在新羅附書送於鄉親見續日本紀至左散騎
常侍鎮南都護見唐書光仁天皇寶龜十年當唐代宗十四年五月
前學生阿倍朝臣仲麻呂在唐而亡家口偏乏葬禮有關
勅賜東施一百疋白綿三百屯見續日本紀時年七十二自入
唐到此六十四年仁明天皇承和二年當唐文宗開成元年五月戊申
附聘唐使贈仲滿正二品以慰幽魂見續日本紀

又本紀卷第四高宗上

永徽五年十二月癸丑倭國獻琥珀碼碯琥珀大如斗碼碯
大如五斗器

今按新書五斗作五升見前

又列傳卷第一百四十下

文苑下

蕭穎士者字茂挺與華同年登進士第當開元中天下承平
人物駢集如賈會席豫張垆韋述輩皆有盛名而穎士皆與
之遊由是縉紳多譽之李林甫採其名欲拔用之乃召見時
穎士寓居廣陵母喪卽縗麻而詣京師徑謁林甫於政事省
林甫素不識遽見縗麻大惡之卽令斥去穎士大忿乃爲伐
櫻桃賦以刺林甫云擢無庸之瑣質因本枝而自庇洎枝幹

而非據專廟廷之右地雖先寢而或薦豈和羹之正味其狂
率不遜皆此類也然而聰警絕倫嘗與李華陸據同遊洛南
龍門三人共讀路側古碑類士一閱即能誦之華再閱據三
閱方能記之議者以三人才格高下亦如此是時外夷亦知
類士之名新羅使人入朝言國人願得蕭夫子為師其名動華
夷若此終以誕傲福忿困躓而卒華宗人翰亦以進士知名
天寶中寓居陽翟為文精密用思苦澁常從陽翟令皇甫曾
求音樂每思涸則奏樂神逸則著文祿山之亂友人張巡客
宋州巡率州人守城賊攻圍經年食盡矢窮方陷當時薄巡
者言其降賊翰乃序巡守城事迹撰張巡姚閻等傳兩卷上
之肅宗方明巡之忠義十友稱之上元中為衛縣尉入朝為
侍御史

今按舊書曰新羅願得蕭夫子為師與新書異故並載之
秦少游詩類士聲名動倭國見淮海集觀此則少游亦用
新書說

唐丞相曲江張先生文集卷之七

曲江 張九齡

勅書

勅日本國王書

勅日本國王王明樂美術德彼禮義之國神靈所扶滄溟往
來未常為患不知去歲何負幽明丹墀真人廣成等入朝東
歸初出江口雲霧斗暗所向迷方俄遭惡風諸船飄蕩其後
一船在越州界即真人廣成尋已發歸計當至國一船飄入
南海即朝臣名代艱虞備至性命僅存名代未發之間又得

廣州表奏朝臣廣成等飄至林邑國既在異國言語不通並被劫掠或殺或賣言念災患所不忍聞然則林邑諸國比常朝貢朕已勅安南都護令宜勅告示見在者令其送來待至之日當存撫發遣又一船不知所在永用疚懷或已達彼蕃有來人可具奏此等災變良不可測卿等忠信則爾何負神明而使彼行人罹其凶害想卿聞此當用驚嗟然天壤悠悠各有命也中冬甚寒卿及百姓並平安好今朝臣名代還一口具遣書指不多及

今按此玄宗勅書也張九齡為知制誥作之日本國王指聖武天皇王明樂美街德文苑英華王作主街作御是儀制令義解我稱天皇曰須明樂美御德禮義之國稱我也北史曰性質直有雅風宋史曰國丑一姓亦此意也神靈

所扶凡每發遣唐使必奉幣于住吉以船居者吾佐之教也見延喜式丹墀音近多治比多治比真人姓也文苑英華丹墀廣成成作城非是乃我國史所謂多治比真人廣成也續日本紀曰聖武天皇天平四年當唐玄宗開元二十年八月丁亥以從四位上多治比真人廣成爲遣唐大使從五位下中臣朝臣名代爲副使判官四人錄事四人六年當開元二十二年十一月丁丑入唐大使從四位上多治比真人廣成等來著多祿嶋七年當開元二十三年三月丙寅入唐大使從四位上多治比真人廣成等自唐國至進節乃朝臣名代中臣朝臣名代續日本紀曰八年當開元二十四年七月庚午入唐副使從五位上中臣朝臣名代等率唐人三人波斯一人拜朝十一月戊寅天皇臨朝詔授入唐副使從五位上中

臣朝臣名代從四位下朝臣廣成我國史所云平群朝臣
廣成續日本紀曰十一年當開元二十七年十一月辛卯平群朝
臣廣成等拜朝初廣成天平五年隨大使多治比真人廣
成入唐六年十月事畢却歸四船同發從蘇州入海惡風
忽起彼此相失廣成之船一百一十五人漂著崑崙國有
賊兵來圍遂被拘執成等四人僅免死得見崑崙王仍給
升糧安置惡處至七年有唐國欽州熟崑崙到彼使被偷
載出來既歸唐國逢本朝學生阿倍仲滿便奏得奏天子
許之給船糧發遣十年三月從登州入海五月到渤海界
適遇其王大欽茂差使欲聘我朝即時同發及渡海渤海
一船遇浪傾覆大使胥要德等四十人沒死廣成等率遺
衆到著出州國州當作初

通典卷第一百八十五

唐京兆杜佑君卿纂

邊防一

東夷上

倭

倭自後漢通焉在帶方東南大海中依山島爲居凡百餘國
光武中元二年倭奴國奉朝貢賀使人自稱大夫倭國之極
南界也安帝永初元年倭面土地王師升等獻生口桓靈間
倭國大亂更相攻伐歷年無主有一女子名曰卑彌呼年長
不嫁事鬼道能以妖惑衆於是共立爲王侍婢千人少有見
者唯有一男子一人給飲食以傳辭出入語居處宮室樓觀城
柵嚴設常有入持兵守衛魏明帝景初二年司馬宜王之平

公孫氏也倭女王始遣大夫詣京都貢獻魏以爲親魏倭王
假金印紫綬齊王正始中昇彌呼死立其宗女臺與爲王魏
云倭人自謂其後復立男王並受中國爵命晉武帝太始初
遣使重譯入貢宋武帝永初二年倭王讚脩貢職至曾孫武
順帝昇明二年遣使上表曰封國偏遠作藩于外自昔祖禰
躬擐甲胄跋涉山川不遑寧處東征毛人五十五國西服衆
夷六十六國渡平海北九十五國臣雖下愚忝胤先緒驅率
所統歸宗天極道遙百濟裝船理舫而勾麗無道圖欲見吞
虔劉不已每致替滯臣欲練甲理兵推此強敵尅靖方難無
替前功竊自假開府儀同三司其餘咸各假授詔除武使持
節安東大將軍倭王其王理邪馬臺國或云邪去遼東萬二
千里在百濟新羅東南其國東西五月行南北三月行各至

於海大較在會替閩川之東亦與朱崖儋耳相近其國土俗
宜禾稻麻苧蠶桑知織績爲縑布出白珠青玉其山出銅有
丹土氣溫暖冬夏生菜茹無牛馬虎豹羊有薑桂橘椒蘘荷
不知以爲滋味出黑雉有獸如牛名山鼠又有大蛇吞此獸
蛇皮堅不可斫其上孔乍開乍閉時或有光射中之蛇則死
其兵有矛楯木弓竹矢或以骨爲鏃男子皆黥面文身自謂
太伯之後衣皆橫幅結束相連無縫女人被髮屈紒作衣如
單被穿其中央貫頭而著之並以丹朱塗其身如中國之用
粉也有城柵屋室父母兄弟異處唯會同男女無別飲食以
手而用邊豆俗皆徒跣以蹲踞爲恭敬人唯嗜酒多壽考國
多女大人皆有四五妻其餘或兩或三女人不淫不妬又俗
不盜竊少爭訟其婚嫁不娶同姓婦入夫家必先跨火乃與

夫相見其死停喪十餘日家人哭泣不進酒食肉親賓就屍
歌舞爲樂有棺無椁封土作冢舉大事灼骨以卜用次吉凶
其行來渡海詣中國常使一人不櫛沐不食肉不近婦人名
曰持衰若在塗吉利則共顧其財物若有疾病遭暴害以爲
持衰不謹便欲殺之官有十二等一曰大德次小德次大仁
次小仁次大義次小義次大禮次小禮次大智次小智次大
信次小信員無定數有軍尼百二十人猶中國牧宰八十戶
置一伊尼翼如里長也十伊尼翼屬一軍尼其王以天爲兒
以日爲弟尤信巫覡每至正月一日必射戲飲酒節略與華
同樂有五絃琴笛好碁握槊擲蒲之戲隋文帝開皇二十年
倭王姓阿每名日多利思比孤其國號阿輩雞彌華言天兒
也遣使詣闕其書曰日出處天子致書日沒處天子無恙云

云帝覽之不悅謂鴻臚卿曰蠻夷書有無禮者勿復以聞明
年帝遣文林郎裴清使於倭國渡百濟東至一支國又至外
斯國又東至秦王國其人同於華夏以爲夷州疑不能明也
又經十餘國達於海岸自竹斯以東皆附庸於倭清將至王
遣小德阿輩臺從數百人設儀仗鳴鼓角來迎又遣大禮歌
多毘從二百餘騎郊勞既至彼都其王與清相見設燕享以
遣復令使者隨清來貢方物其國跣足以幅布蔽其前後椎
髻無冠帶隋煬帝時始賜與衣冠今以絲織爲冠飾裳皆施
撰綴以金玉衣服之地頗同新羅 大唐貞觀五年遣新
州刺史高仁表持節撫之浮海數月方至仁表無綬遠之才
與其王爭禮不宜朝命而還由是遂絕又千餘里至侏儒國
人長三四尺自侏儒東南行船行一年至裸國黑齒國使驛

所傳極於此矣倭一名日本自云國在日邊故以為稱武太
后長安二年遣其大臣朝臣真人貢方物真人者猶中國地
官尚書也頗讀經史解屬文首冠進德冠其頂百花分而四
散身服紫袍以帛為腰帶容止溫雅朝廷異之拜為司膳員
外郎天寶末衛尉少卿朝衛即其國人

今按通典與前史大同小異宜參考有薑桂橘椒蘘荷不
知以為滋味出魏志見前然自古裁薑食之日本書紀神
武天皇歌曰俱梅能故邏餓介者茂等珥宇惠志破餌介
滌勾致弭比俱觀此則我國人食薑尚矣

又 蝦夷

蝦夷國海島中小國也其使鬚長四尺尤善弓矢挿箭於首
令人戴弧而立四十步射之無不中者大唐顯慶四年十月

隨倭國使人入朝

今按蝦夷事亦見唐書而通典為詳矣按日本書紀所稱
蝦夷者非一陸奧與越蝦夷齧田淳代二郡蝦夷渡嶋蝦
夷柵養蝦夷飽田蝦夷飽田與齧田同津輕郡蝦夷膽振鉏蝦
夷問菟蝦夷是也又曰伊吉連博德書曰天子問曰此等
蝦夷國在何方使人謹答國在東北天子問曰蝦夷幾種
使人謹答類有三種遠者名都加留次者廉蝦夷近者名
熟蝦夷

又卷第一百八十六

邊防二

東夷下

流求條 煬帝大業初海帥何蠻等云每春秋二時天清氣靜

東向依稀似有煙霧之氣亦不知幾千里三年帝令羽騎尉朱寬入海求訪異俗何蠻言之遂與蠻俱往因到流求國言不相通掠一人并取其布甲而還時倭國使來朝見之曰此夷邪久國人所_{ナリ}用也帝遣虎賁郎將陳稜朝請大夫張鎮州率兵自義安今潮陽郡浮海擊之至流求初稜將南方諸國人從軍有崑崙人頗解其語遣人慰諭之流求不從逆官軍稜擊走之進至其都頻戰皆敗毀其宮室虜其男女數千人而還今按邪久者唐書所謂邪古日本書紀所謂掖玖也字雖異音通邪久為我西南小島故使者知其布甲日本書紀推古天皇二十四年三月掖玖人三十口歸化五月夜句人廿口來之七月亦掖玖人二十口來之先後并三十人皆安置於朴井未及還皆死焉二十八年八月掖玖人二十口

流來於伊豆嶋舒明天皇元年四月辛未朔遣田部連名關於掖玖二年九月田部連等至自掖玖三年二月庚子掖玖人歸化觀此則其歸我久矣周禮註疏卷第二十五

漢鄭氏註

唐陸德明釋文

春官宗伯第三

大祝辨九擗一曰稽首二曰頓首三曰空首四曰振動五曰吉擗六曰凶擗七曰奇擗八曰褒擗九曰肅擗以享右祭祀註鄭大夫云動讀為董書亦或為董振董以兩手相擊也釋文擗音拜下同振動如字李音董杜徒弄及今倭人拜以兩手相擊如鄭大夫之說蓋古之遺瀆

今按倭當作倭拜擊兩手謂拍手也凡拜神拍手儀式曰

大嘗祭辰日獻物拍手四段段別八度所謂八開手也正
 此意又按日本書紀曰持統天皇四年春正月戊寅朔即
 天皇位公卿百寮羅列匝拜而拍手觀此則古者拜君亦
 拍手也又類聚國史曰桓武天皇延曆十八年春正月丙
 午朔皇帝御大極殿受朝文武九品已上蕃客等各陪從
 減四拜為再拜不拍手以有渤海國使也白虎通曰再拜
 法陰陽也蓋蕃客知之不知我朝兩段再拜故減為再拜
 唐失拍手禮故止之歟諸神記云凡天空而晝夜運行地
 虛無而萬物生人無心而動靜成皆所以虛而有靈也手
 中無一物拍則聲自生此亦虛而有靈也無一物而相交
 故拜拍手二條亞相記以訓拍手曰加之八手宇都其意
 謂或曰訓膳曰加之波手古者用柏葉盛飲食故名加之

波手君拍手召膳臣拍手獻之故拍手亦曰加之波手愚
 以為加之八手乃八開手之意蓋開手拍之其平如柏葉
 度會延佳曰韻會小補動下亦有倭人拜以兩手相擊說
 唐詩鼓吹卷第一

元資善大夫中書左丞郝天挺註

古岡後學廖文炳解

劉禹錫

贈日本僧智藏

浮杯萬里過滄溟高僧傳杯渡者不知其姓名嘗乘木杯渡
 湖而徧禮名山適性靈深夜降龍潭水黑後趙佛圖澄能
 秋放鶴野田青放鶴事已見送處厚入關註晉永嘉郡記曰
 母一雙青田有雙白鶴年年生子長大便去惟餘父
 在耳論語小人懷土心會真如不讀經馬祖曰

身無彼我那懷土

真如有

變易豈不聞善知識者能廻三毒為三聚淨戒廻六賊為六神通廻煩惱作菩提廻無明作大智若真如無變易是外道矣為問中華學道者幾人雄猛得寧馨音書王衍字夷甫神濤濤曰何物老嫗生寧馨兒寧馨吳語猶常言如是也

三毒天心毒地毒人心毒三聚氣色神也六賊眼耳鼻舌身意首言智藏自日本浮杯渡海而來凡到名山未嘗不拜禮焉三句言有法力四句言其好生五句言僧既無彼我豈尚有故鄉之懷六句言佛道既精尚何假于文句之事未許其勇于學道中國之僧所不及也

今按此詩亦載文苑英華卷第二百二十一杯作盃性靈作舊局集作性靈懷風藻有智藏天智持統時人入唐而前劉禹錫百有餘年然則與禹錫贈詩智藏別也又吳國僧有智藏元亨釋書曰釋智藏吳國人謁嘉祥受三論微旨入此土居法隆寺白鳳元年為僧正道慈智光皆藏之徒也此亦禹錫以前人

又卷第五

皮日休

送圓載上人歸日本國

講殿談餘著賜衣椰帆却返舊禪扉椰帆以椰木為帆檣貝多紙上經文動貝多出摩伽陀國長六七尺冬不凋梵語貝多波力又漢言樹葉西域寫經用此出西陽雜俎
中佛爪飛圓覺經云譬清淨摩尼珠映於五色注梵言摩尼城禮阿育王塔見放光明集衆掘得鐵函函中又有銀函盛舍利及佛爪髮詔遣沙門釋雲迎之颯母影遶持戒宿波神宮裏受齋歸嶺表志云秋夏間有暈如虹謂之者深以為懼也詩言圓載上人修持戒律精嚴能使龍宮命食雖遇颯風亦無傷也波神宮謂龍宮也
日將何日白象新秋十二圍酉陽雜俎乾陀國頭河岸有繫佛此樹滅
佛法亦滅

首言上人講論之餘蒙賜衣之寵今且挂帆而歸於日本行見道途之間展貝多而經文動探如意而佛爪飛其頃

梵之勤靈感之異當有如斯者矣乃若舟行海上颶母影
邊持戒而宿波神宮裏受齋而歸風濤之險不足爲上人
患也於是計其到家之日白象之樹秋乃繁茂則其新秋
至國白象亦當十一圍也佛法之盛不於上人見之哉
今按圓載上人仁明天皇時遊學于中華續日本後紀曰
承和十一年當唐武宗會昌四年七月癸未勅曰在唐天台請益僧
圓仁留學僧圓載等久遊絕域應乏旅資宜附圓載僉從
僧仁好還次賜各黃金二百兩者所司准勅分付如前天
恩之及遠厚矣宋高僧傳廣脩傳有載事見下又天台山
僧維蠲獻郎中使君闕下書曰貞元中僧寂澄來會僧道
邃爲講義陸使君給判印歸國大闡玄風去年僧圓載奉
本國命送太后衲袈裟供養大師影聖德太子法華經疏
鎮天台藏寶衆疑五十科來問抄寫所欠經論禪林寺廣
脩答一本已蒙前使李端公判印竟維蠲答一本并付經

論疏義三十本伏乞郎中賜以判印開成五年八月十三
日朝議郎使持節台州刺史上柱國賜緋魚袋漆邁判云
圓載闍梨是東國至人洞西竺妙理梯山航海以月繫時
涉百餘萬道途之勤歷三大千世界之遠經文翻於貝葉
鄉路出於扶桑破後學之昏迷爲空門之標表遍禮白足
淹留赤城遊巡旣周巾錫將返懇求印信以爲公憑行業
衆知須允其請或曰載圓仁之徒也學成歸朝溺于海
酉陽雜俎前集卷之三

唐 太常少卿臨淄柯古 段成式 撰

國初僧玄奘往五印取經西域敬之成式見倭國僧金剛三
昧言嘗至中天寺中多畫玄奘麻屨及匙筋以絲雲乘之蓋
西域所無者每至齊日輒膜拜焉

今按唐太宗時玄奘三藏至五印度國求佛法取經六百餘部而歸其所過諸國事著西域記十二卷記之詳矣金剛三昧不知何人往來十萬里難親見天竺人仰并遺愛誠異僧也惜哉國記失其傳矣古來本國僧欲往天竺不能者亦不為不多也真如親王過流沙到羅越國逆旅遷化師鍊贊曰自推古至今七百歲學者之事西游也以千百數而跋印度者只如一人而已蓋不考金剛三昧事也西域所無者指麻屨匙筋也西域記曰食以器衆味相調手指斟酌略無匙箸至於老病乃用銅匙

李太白詩卷之十六

送王屋山人魏萬還王屋詩

其略曰廻梳楚江濱揮策揚子津身著日本裘出風塵

楊齊賢註裴則朝卿所贈日本布為之

又卷之二十五 哀傷

哭晁卿衡

日本晁卿辭帝都征帆一片繞蓬壺明月不歸沈碧海白雲秋色滿蒼梧

今按晁衡者阿倍仲麻呂唐書曰仲滿慕華不肯去易姓名曰朝衡詳見前仲麻呂數往還唐人餞別為此也古今和歌集仲麻呂在唐看月詠和歌曰天乃原布利佐計看禮波春日奈留三笠乃山尔出之月加毛又文苑英華使本國詩皆此時耶終沒于唐故仁明天皇承和三年五月戊申附聘唐使贈遣往歲啣本朝命入唐使并留學等在彼身沒者八人位記以慰幽魂仲麻呂其一也其詔詞曰

皇朝日本傳卷上二

故留學問贈從二品安倍朝臣仲滿大唐光祿大夫右散
騎常侍兼御史中丞北海郡開國公贈潞州大都督朝衡
可贈正二品身涉鯨波業成麟角詞峰聳峻學海揚漪顯
位斯昇英聲已播如何不慙莫遂言歸唯有檢天之章長
傳擲地之響追賈幽壤既隆於前命重叙崇班俾洽於命
詔李太白亦作詩哀之然白死在衡前評在文苑英華條
杜子美詩分類集註卷之六 五言古 都城類

錫山二泉邵 寶國賢父集註

同邑最木過 棟汝器父叅箋

三吳雲望周子文岐陽父校梓

奉和嚴中丞西城晚眺十韻

汲黯匡君切廉頗出將頻直詞才不世雄略動如神政簡移

風速詩清立意新層城臨媚景絕域望餘春旗尾蛟龍會樓
頭燕雀馴地平江動蜀天濶樹浮秦帝念深分闡軍須遠筭
緡花羅封蛟蝶瑞錦送麒麟辭第輸高義觀圖憶古人征南
多興緒事業聞相親 集註 蛟蝶麒麟羅錦之上文繡也漢武
時西域獻蛟蝶羅日本國貢麒麟錦眩人眼目
今按漢武帝當日本開化天皇崇神天皇之時

白氏長慶集後序

白氏前著長慶集五十卷元微之爲序後集二十卷自爲序
今又續後集五卷自爲記前後七十五卷詩筆大小凡三千
八百四十首集有五本一本在廬山東林寺經藏院一本在
蘇州南禪寺經藏院一本在東都勝善寺鉢塔院律庫樓一
本付姪龜郎一本付外孫談閣童各藏於家傳於後其日本

暹羅諸國及兩京人家傳寫者不在此記又有元白唱和因
繼集共十七卷劉白唱和集五卷洛下遊賞宴集十卷其文
盡在大集內錄出別行於時若集內無而假名流傳者皆謬
爲耳會昌五年夏五月一日樂天重記

今按江談抄曰嵯峨太上天皇得白居易文集珍之又越
後守平貞顯金澤文庫所藏文集卷第三十三後書曰會
昌四年五月二日夜奉爲日本國僧惠尊上人寫此本西
峯謂樂天所謂日本傳寫者正謂是耶惠尊本題曰文集
太原白居易乃此本流布于世故我朝古之人引白氏長
慶集惟稱文集源氏物語江吏部集等俱曰文集是也其
後中國印本文集渡于我朝題曰白氏文集爾來亦僉謂
白氏文集詠歌大概曰白氏文集是也各知其有由矣

法苑珠林卷第五十一

唐上都西明寺沙門釋道世玄暉撰

倭國在此洲外大海中距會稽萬餘里隋大業初彼國官人
會丞來此學問內外博知至唐貞觀五年其本國道俗七人
方還倭國未去之時京內大德每問彼國佛法之事因問阿
育王依經所說佛入涅槃一百年後出世取佛八國舍利使
諸鬼神示億家爲一佛塔造八萬四千塔徧閻浮洲彼國佛
法晚至未知已前有阿育王塔不會丞答曰彼國文字不說
無所承據然驗其靈迹則有所歸故彼土人開發土地往往
得古塔靈盤佛諸儀相數放神光種種奇瑞詳此嘉應故知
先有也

今按日本書紀推古天皇十六年

當隋大業四年遣於隋國學生

倭漢直福因奈羅譯語惠明高向漢人玄理新漢人大國
學問僧新漢人日文南淵漢人請安志賀漢人惠隱新漢
人廣齊等并八人也三十一年當唐武德六年大唐學問者福因
等歸法苑珠林所謂會丞大業初來學問貞觀五年共道
俗七人還者是也然學生中無會丞恐福因之訛

禪月集卷十二 五言律詩

浙江東道婺州蘭溪縣和安寺西岳賜紫蜀國禪月大師貫休述

送僧歸日本

焚香祝海靈開眼夢中行得達即便無生可作輕流黃山
火著碇石索雷鳴想到夷王禮還為上寺迎有僧遊日本云
彼祇有三寺上
寺名兜率國王供養中寺名倭土上極品官人供
養下寺名祇上寺風俗供養有德行即漸遷上也
今按流黃山火著本朝諸州山產硫黃處石燒飛如迅雷

自遠視之火烟鬱發如信濃淺間肥前溫泉肥後阿蘇越
中立山之類彼祇有三寺言日本有數萬伽藍而分三品
也君王勅願臣下建立庶民構造是矣上寺名兜率者其
壯麗如仰說兜率天上寺各有號非摠名兜率也臣民之
寺亦各有名所謂倭士祇上寺者傳聞之謬也
義楚六帖卷第二十一

後周 齊州開元寺講俱舍論賜紫明

教大師進釋氏六帖 義楚集

國城州市部第四十三

日本國亦名倭國東海中秦時徐福將五百童男五百童女
止此國也今人物一如長安又顯德五年歲在戊午有日本
國傳瑜伽大教弘順大師賜紫寬輔又云本國都城南五百

餘里有金峯山頂上有金剛藏王菩薩第一靈異山有松檜
名花軟草大小寺數百節行高道者居之不曾有女人得土
至今男子欲上三月斷酒肉欲色所求皆遂云菩薩是弥勒
化身如五臺文殊又東北千餘里有山名富士亦名蓬萊其
山峻三面是海一朶上聳頂有火煙日中上有諸寶流下夜
即却上常聞音樂徐福止此謂蓬萊至今子孫皆曰秦氏彼
國古今無侵奪者龍神報護法不殺人爲過者配在犯人島
其他靈境名山不及一一記之

今按五代史無日本傳義楚六帖說日本事粗善可以補
五代史闕也後周太祖顯德五年當此土村上天皇天德
二年金峯山在大和國吉野郡所謂吉野山也富士山在
駿河國富士郡

宋史卷四百九十一列傳第二百五十

開府儀同三司上柱國錄軍國重事前中書右丞相
監修國史領經筵事都總裁 臣 脫脫等奉 勅修

外國七

日本國

日本國者本倭奴國也自以其國近日所出故以日本爲名
或云惡其舊名改之也其地東西南北各數千里西南至海
東北隅隔以大山山外即毛人國自後漢始朝貢歷魏晉宋
隋皆來貢唐永徽顯慶長安開元天寶上元貞元元和開成
中並遣使入朝雍熙元年日本國僧裔然與其徒五六人浮
海而至獻銅器十餘事并本國職員今王年代紀各一卷裔
然衣綠自云姓藤原氏父爲真連真連其國五品品官也裔

然善隸書而不通華言問其風土但書以對云國中有五經書及佛經白居易集七十卷並得自中國土宜五穀而少麥交易用銅錢文曰乾文大寶畜有水牛驢羊多犀象產絲繭多織絹薄緻可愛樂有國中高麗二部四時寒暑大類中國之東境接海島夷人所居身面皆有毛東奧洲產黃金西別島出白銀以為貢賦國王以王為姓傳襲至今王六十四世文武僚吏皆世其年代紀所記云初主號天御中主次日天村雲尊其後皆以尊為號次天八重雲尊次天彌聞尊次天忍勝尊次瞻波尊次萬魂尊次利利魂尊次國狹槌尊次角襲魂尊次汲津丹尊次面垂見尊次國常立尊次天鑑尊次天萬尊次沫名杵尊次伊弉諾尊次素戔嗚尊次天照大神尊次正哉吾勝速日天押穗耳尊次天彥尊次炎尊次

彥瀲等凡二十五世並都於筑紫日向宮彥瀲第四子號神武天皇自筑紫宮入居大和州橿原宮即位元年甲寅當周僖王時也次綏靖天皇次安寧天皇次懿德天皇次孝昭天皇次孝天皇次孝靈天皇次孝元天皇次開化天皇次崇神天皇次垂仁天皇次景行天皇次成務天皇次仲哀天皇國人言今為鎮國香椎大神次神功天皇開化天皇之曾孫女又謂之息長足姬天皇國人言今為大奈良姬大神次應神天皇甲辰歲始於百濟得中國文字今號入蕃菩薩有大臣號紀武內年三百七歲次仁德天皇次履中天皇次反正天皇次允恭天皇次安康天皇次雄略天皇次清寧天皇次顯宗天皇次仁賢天皇次武烈天皇次繼體天皇次安開天皇次宣化天皇次天國排開廣庭天皇亦名欽明天皇即位十

一年壬申歲始傳佛法於百濟國當此土梁承聖元年次敏
達天皇次用明天皇有子曰聖德太子年三歲問十人語同
時解之七歲悟佛法于菩提寺講聖賢經天雨曼陀羅華當
此土隋開皇中遣使泛海至中國求法華經次崇峻天皇次
推古天皇欽明天皇之女也次舒明天皇次皇極天皇次孝
德天皇白雉四年律師道照求法至中國從三藏僧玄奘受
經律論當此土唐永徽四年也次天豐財重日足姬天皇令
僧智通等入唐求大乘法相教當顯慶二年次天智天皇次
天武天皇次持總天皇次文武天皇大寶三年當長安元年
遣粟田真人入唐求書籍律師道慈求經次阿閉天皇次飯
依天皇次聖武天皇寶龜二年遣僧正玄昉入朝當開元四
年次孝明天皇聖武天皇之女也天平勝寶四年當天寶中

遣使及僧入唐求內外經教及傳戒次天炊天皇次高野姬
天皇聖武天皇之女也次白壁天皇二十四年遣一僧靈仙
行賀入唐禮五臺山學佛法次桓武天皇次騰元葛野與空
海大師及延曆寺僧澄入唐詣天台山傳智者止觀義當元
和元年也次諾樂天皇次嵯峨天皇次淳和天皇次仁明天
皇當開成會昌中遣僧入唐禮五臺次文德天皇當大中年
間次清和天皇次陽成天皇次光孝天皇遣僧宗睿入唐傳
教當光啓元年也次仁和天皇當此土梁龍德中遣僧寬建
等入朝次醍醐天皇次天慶天皇次封上天皇當此土周廣
順年也次冷泉天皇今爲太上天皇次守平天皇即今王也
凡六十四世畿內有山城大和河內和泉攝津凡五州共統
五十三郡東海道有伊賀伊勢志摩尾張參河遠江駿河伊

豆甲斐相摸武藏安房上總常陸凡十四州共統一百一十六郡東山道有通江美濃飛驒信濃上野下野陸奥出羽凡八州共統一百二十二郡北六道有狹越前加賀能登越中越後佐渡凡七州共統三十郡山陰道有丹波丹後但馬因幡伯耆出雲石見隱伎凡八州共統五十二郡小陽道有播磨美竹備前備中備後安藝周防長門凡八州共統六十九郡南海道有伊紀淡路河波讚耆伊豫土佐凡六州共統四十八郡西海道有筑前筑後豐前豐後肥前肥後日向大隅薩摩凡九州共統九十三郡又有壹伎對馬多禰凡三島各統一郡是謂五畿七道三島凡三千七百七十二都四百一十四驛八十八萬三千三百二十九課丁課丁之外不可詳見皆奮然所記云按隋開皇二十年倭王姓阿每名自多利

思比孤遣使致書唐永徽五年遣使獻琥珀馬腦長安二年遣其朝臣真人貢方物開元初遣使來朝天寶十二年又遣使來貢元和元年遣高階真人來貢開成四年又遣使來貢此與其所記皆同大中光啓龍德及周廣順中皆嘗遣使至中國唐書中五代史失其傳唐咸亨中乃開元二十三年大曆十二年建中元年皆來朝貢其記不載太宗召見奮然存撫之甚厚賜紫衣館于太平興國寺上聞其國王一姓傳繼臣下皆世官因歎息謂宰相曰此島夷耳乃世祚遐久其臣亦繼襲不絕此蓋古之道也中國自唐季之亂寓縣分裂梁周五代享歷尤促大臣世胄鮮能嗣續朕雖德慙往聖常夙夜寅畏講求治本不敢暇逸建無窮之業垂可久之範亦以為子孫之計使大臣之後世襲祿位此朕之心焉其國多有

中國典籍齋然之來復得孝經一卷越王孝經新義第十五
一卷皆金縷紅羅標水晶爲軸孝經即鄭氏注者越王者乃
唐太宗子越王貞新義者記室參軍任希古等撰也齋然後
求詣五臺許之令所過續食又求印本大藏經詔亦給之二
年隨台州寧海縣商人鄭仁德船歸其國後數年仁德還齋
然遣其弟子喜因奉表來謝曰日本國東大寺太朝法濟大
師賜紫沙門齋然啓傷鱗入夢不忘漢主之恩枯骨合歡猶
尤魏氏之敵雖云羊僧之拙誰忍鴻霜之誠齋然誠惶誠恐
頓首頓首死罪齋然附商船之離岸期魏闕於生涯望落日
而西行十萬里之波濤難盡顧信風而東別數千里之山嶽
易過妄以下根之卑適詣中華之盛於是宣旨頻降恣許荒
外之跋涉宿心克協粗觀寓內之瓌奇况乎金闕曉後望堯

雲於九禁之中巖扃晴前拜聖燈於五臺之上就三藏而稟
學巡數寺而優游遂使蓮華廻支神筆出於北闕之北貝葉
印字佛詔傳於東海之東重蒙宣恩忽越來跡季夏解台州
之纜孟秋達本國之郊爰逮明春初到舊邑緇素欣待俟伯
慕迎伏惟陛下惠溢四溟恩高五嶽世超黃軒之古人直金
輪之新齋然空辭鳳凰之窟更還螻蟻之封在彼在斯只仰
皇德之盛越山越海敢忘帝念之深縱粉百年之身何報一
日之惠染筆拭淚伸紙搖魂不勝慕恩之至謹差上足弟子
傳燈大法師位嘉因并大朝剃頭受戒僧祚乾等拜表以聞
稱其本國永延二年歲次戊子二月八日實端拱元年也又
別啓貢佛經納青木函琥珀青紅白水晶紅黑木櫛子念珠
各一連並納螺鈿花形形平函毛籠一納螺杯二口葛籠一

納法螺二口漆皮二十枚金銀蒔繪管一合納髮鬘二頭又
一合納參議正四位上藤佐理手書二卷及進奉物數一卷
表狀一卷又金銀蒔繪硯一管一合納金硯一鹿毛筆松煙
墨金銅水瓶鐵刀又金銀蒔繪扇管一合納檜扇二十枚蠅
蝠扇二枚螺鈿梳函一對其一納赤木梳二百七十其一納
龍骨十椽螺鈿書案一螺鈿書几一金銀蒔繪平管一合納
白細布五匹鹿皮籠一納貂裘一領螺鈿鞍轡一副銅鐵鎧
紅絲鞞泥障倭畫屏風一雙石流黃七百斤咸平五年建州
海賈周世昌遭風飄至日本凡七年得還與其國人滕木吉
至上皆召見之世昌以其國人唱和詩來上詞甚雕刻膚淺
無所取詢其風俗云婦人皆被髮一衣用二三縑又陳所記
州名年號上令滕木吉以所持弓矢挽射矢不能遠詰其故

國中不習戰鬪賜木吉時裝錢遣還景德元年其國僧寂照
等八人來朝寂照不曉華言而識文字繕寫甚妙凡問答並
以筆札詔號圓通大師賜紫方袍天聖四年十二月明州言
日本國太宰府遣人貢方物而不持本國表詔却之其後亦
未通朝貢南賈時有傳其物貨至中國者熙寧五年有僧誠
尋至台州止天台國清寺願留州以聞詔使赴闕誠尋獻銀
香爐木榼子白琉璃五香水精紫檀琥珀所飾念珠及青色
織物綾神宗以其遠人而有戒業處之開寶寺盡賜回來僧
紫方袍是後連貢方物而來者皆僧也元豐元年使通事僧
仲回來賜號慕化懷德大師明州又言得其國太宰府牒因
使人孫忠還遣仲回等貢絕二百匹水銀五千兩以孫忠乃
海商而貢禮與諸國異請自移牒報而答其物直付仲回東

歸從之乾道九年始附明州綱首以方物入貢淳熙二年倭船火兒滕大明毆鄭作死詔械大明付其綱首歸治以其國之法三年風泊日本舟至明州衆皆不得食行乞至臨安府者復百餘人詔人日給錢五十文米二升俟其國舟至日遣歸十年日本七十三人復飄至秀州華亭縣給常平義倉錢米以振之紹熙四年泰州及秀州華亭縣復有倭人爲風所泊而至者詔勿取其貨出常平米振給而遣之慶元六年至平江府嘉泰二年至定海縣詔並給錢米遣歸國

今按齋然始居東大寺後居嵯峨棲霞寺元亨釋書曰齋然居東大寺學三論又受密乘于元杲永觀元年秋入宋東大寺送書青龍寺比睿山寄進天台山然持二書着宋地太宗太平興國八年也永觀我朝圓融院年號永觀元

年當宋太宗太平興國八年其明年雍熙元年也職員令今作今者非也昔太政大臣淡海公奉勅撰令二十篇其第一篇有職員令言官省寮司等各有員數故名職員令王年代記記歷代帝王事今猶存宋史所引文字多誤真連其國五品品官也本朝五品相當官無真連蓋齋然父諱真連仕至于五品也訛云爾乾文大寶文當作元拾芥抄本朝錢品有乾元大寶天德二年三月二十五日所鑄詳中卷引三才圖會文中多犀象訛傳也樂有國中高麗二部文獻通考國中作中國是東奧洲通考洲作州是東奧州產黃金續日本紀曰聖武天皇天平二十一年二月丁巳陸奧國始貢黃金於是奉幣以告畿內七道諸社自此以來歷代陸奧國貢黃金不絕萬葉集天平咸寶元年

五月十二日於越中國守館大伴宿禰家持賀陸奧國出
 金作歌其一曰須賣呂伎能御代佐可延牟等阿頭麻奈
 流美知能久夜麻尔金花作久西別嶋指對馬嶋此嶋始
 出銀日本書紀曰天武天皇三年三月丙辰對馬國司守
 忍海造大國言銀始出于當國即貢上由是大國授小錦
 下位凡銀有倭國初出于此時故悉奉諸神祇亦同賜小
 錦以上大夫等初主號天御中主鎮坐本紀曰天地初發
 之時大海之中有一物浮形如葦牙其中神人化生名號
 天御中主神次日天村雲尊非也天村雲命或作天牟羅
 雲命按度會氏系圖天御中主尊次天八下尊次天三下
 尊次天合尊次天八百日尊次天八十萬魂尊次神皇產
 靈尊次櫛真乳魂命次天曾已多智命次天嗣杵命次天

鈴杵命次天御雲命次天牟羅雲命亦名天二上命亦名
 小橋命天孫降臨之時供奉度會氏祖神也非帝王之祖
 矣其後皆以尊為號日本書紀曰至貴曰尊自餘曰命並
 訓美舉等也纂疏尊高稱也君父之稱也故曰至尊曰尊
 指帝者祖宗之神自餘曰命者指人臣祖先之神命猶令
 也為臣者行君之命令也曰尊曰命雖別君臣之義至於
 人之所敬則無貴賤之殊故各訓曰美舉等美舉等猶言
 御事吾國尊其人則言御事也天八重雲尊有天八百日
 尊訛此耶然則天御中主尊五世之孫也次天彌聞尊通
 考無此五字按荒木田系圖有神聞勝命天御中主尊十
 七世之孫也天忍勝尊有天忍日命高皇產靈尊之子也
 瞻波尊天村雲命子有天波與命訛之與次萬魂尊按舊

事本紀振魂尊次神萬魂尊乃天御中主尊十一世也利
 利魂尊當作天剛川命舊事本紀曰萬魂尊兒天剛川命
 次國狹槌尊舊事本紀曰國常立尊亦云國狹槌尊天御
 中主尊次神也又據日本書紀國常立尊國狹槌尊別神
 也國狹槌尊乃國常立尊次神也角龔魂尊龔當作龍舊
 事本紀曰三代耦生天神角楸尊亦云角龍魂尊汲津丹
 尊當作溼土煮尊沙土煮尊面垂見尊當作面足尊蓋足
 訓多留與垂訓同足見字相似故訛曰面垂見尊次國常
 立尊據舊事本紀國狹槌尊別號也據日本書紀天神第
 一代之神也次天鑑尊日本書紀曰國常立尊生天鏡尊
 次天萬尊日本書紀曰天鏡尊生天萬尊次沫名杵尊日
 本書紀曰天萬尊生沫蕩尊沫名杵乃沫蕩也訓同次伊

非諾尊據日本書紀伊非諾尊者自國常立尊第七代乃
 面足尊惶根尊次神也次素彋烏尊素彋烏尊伊非諾尊
 之子也然非人君故次字非也次天照大神天照大神伊
 非諾尊次神也非素彋烏尊故次字亦非也次正哉吾
 勝速日天押穗耳尊穗當作穗正哉吾勝勝速日天忍穗
 耳尊乃天照大神之子也次天彥尊天津彥彥火瓊瓊杵
 尊乃吾勝尊之子也次炎尊彥火火出見尊炎火火訛乃
 瓊瓊杵尊之子也次彥瀲等通考等作尊是彥波瀲武鸕
 鷁草葺不合尊乃彥火火出見尊之子也凡二十五世非
 唐書曰初主號天御中主至彥瀲凡三十二世亦非已見
 上天神七代地神五代凡十二代餘皆支庶也通考日向
 作日向者非也當周僖王時也通考無也字孝照通考

照作昭是孝天皇通考孝字下有安字是成務通考成作
城非仲哀天皇國人言今爲鎮國香椎大神筑前國那珂
郡有香椎大神兵範記曰香椎大多羅志姬官今宋史以
爲仲哀天皇此亦一說非是大奈良姬大神奈良當作多
良志宇佐八幡宮記曰嵯峨天皇弘仁十一年神功皇后
靈降託曰我是大帶姬也與八幡大神可利蒼生十四年
四月十四日勅新造大帶姬宮應神天皇甲辰歲十五年
也通考無甲辰歲三字始於百濟得中國文字大江匡房
筥崎宮記曰尋其本體應神天皇之神靈也我朝書文字
代結繩之政卽創於此朝見朝野群載卷第三日本書紀
曰十五年秋八月丁卯百濟王遣阿直岐貢良馬二匹阿
直岐能讀經典卽太子菟道稚郎子師焉於是天皇問阿

直岐曰如勝汝博士亦有耶對曰有王仁者是秀也時遣
上毛野君祖荒田別巫別於百濟仍徵王仁十六年春二
月王仁來菟道稚郎子習諸典籍於王仁莫不通達王仁
者書首等始祖也今號八蕃菩薩蕃當作幡通考作番亦
非宇佐記曰欽明天皇三十二年二月癸卯豐前國宇佐
郡菱形池上小倉山邊有神託三歲兒告異人大神比疑
日辛國城八流之幡降辛國地名在大隅國曾於郡我是日本人王十
六代譽田天皇廣幡八幡麻呂也諸州處處垂跡爲神於
是號八幡大神立祠祭之蓋當時有紅素八面幡降之瑞
故取爲神號甚爲近理或曰天皇始誕生時旗降後以爲
神號未知孰是紀武內年三百七歲武內事詳見日本書
紀又公卿補任曰武內大臣孝元天皇五世之孫也景行

天皇九年己卯生仁德天皇七十八年庚寅薨歷事六帝
 為時名臣壽三百十二歲不知所終或曰入美濃國不破
 山而弗見又曰征東夷賊平還薨葬於大和國葛下郡今
 室墓是也次清寧天皇通考脫此五字安開通考開作閑
 是欽明通考欽作銘非即位十一年通考無此五字一當
 作三始傳佛法於百濟國日本書紀曰十三年冬十月百
 濟聖明王更名、聖王遣西、部姬氏達卒怒喇斯致契等獻釋迦
 佛金銅像一軀幡蓋若干經論若干卷三歲問十人語同
 時解之通考問作聞日本書紀曰生而能言有聖智及壯
 一聞十人訴以勿失能辨兼知未然七歲悟佛法平氏傳
 曆曰敏達天皇七年太子七歲燒香披見經論于菩提寺
 講聖鬘經天雨曼陀羅華聖當作勝日本書紀曰推古夫

皇十四年秋七月天皇請皇太子令講勝鬘經三日說竟
 之平氏傳曆曰講竟之夜蓮華零華長二三尺而溢方三
 四丈之地明旦奏之天皇大奇車駕而覽之即於其地誓
 立寺橘樹寺是也時人名菩提寺或曰橘樹寺今橘寺也
 斯地橘京岡本宮之所在橘樹為林故寺亦有此號遣使
 泛海至中國求法華經使小野妹子事在平氏傳曆道照
 照當作昭道昭事詳見續日本紀天豐財重日足姬天皇
 皇極天皇也重祚治天下亦號齊明天皇令智通等入唐
 求大乘法相教日本書紀曰天豐財重日足姬天皇四年
 五月沙門智通智達奉勅乘新羅船往大唐國受無性衆
 生義於玄奘法師所持總當作持統律師道慈道慈智藏
 之徒也釋書有傳釋家官班記曰元興寺僧善性文武天

皇二年三月十八日爲律師律師自性始持統天皇時未
有律師故不可謂律師道慈阿閉天皇孝謙天皇諱阿閉
內親王此重出阿閉天皇者非也次飯依天皇通考飯作
取非也依當作豐次亦失也次當在清寧天皇下古事記
曰白髮大倭根子命清寧天皇也坐伊波禮之瓊栗宮治天下
也此天皇無皇后亦御子故天皇崩後無可治天下之王
也於是問日繼所知之王也市邊忍齒別王之妹忍海郎
女亦名飯豐王坐葛城忍海之高木角刺宮僧正玄昉元
亨釋書有傳孝明天皇明當作謙遣使及僧入唐求內外
經教及傳戒見唐書宋高僧傳等書天炊天皇通考天作
天是乃淡路廢帝次高野姬天皇通考無姬字孝謙天皇
重祚號稱德天皇高野天皇者別號也白壁天皇光仁天

皇也諱白壁王靈仙未詳行賀釋家官班記曰興福寺第
三別當寶龜十年十月二日爲律師次騰元葛野此處必
有缺誤騰元當作藤原藤原葛野爲桓武天皇時遣唐使
空海大師及延曆寺僧澄入唐詣天台山傳智者止觀義
空海傳智者止觀者外空海延曆二十三年五月從遣唐
使藤原賀能浮海傳慧果真言義上新請來經等目錄表
略云周遊諸寺訪擇師依幸遇青龍寺灌頂阿闍梨法號
慧果和尚以爲師主延曆寺僧澄最澄延曆二十三年七
月從遣唐使菅原清公浮海屬天台國清寺道邃傳天台
教旨詳宋高僧傳在中卷諾樂天皇平城天皇也平城或
作諾樂俱和訓奈良會昌中遣僧僧惠萼也釋書萼傳云
齊衡初應橘太后詔齋幣入唐著登萊界抵雁門五臺

次光孝天皇遣僧宗睿入唐傳教釋書宗睿傳曰貞觀三年入唐請益乃懿宗咸通三年也觀此則光孝天皇遣睿者失也仁和天皇指宇多天皇也遣僧寬建等入朝寬建謂中瓘歟按菅家文草第九第十及菅家傳瓘在唐久阻兵亂寬平五年三月附商客王訥等上表言大唐凋弊六年七月二十二日賜瓘沙金一百五十兩支旅菴衣鉢八月廿日以左中辨菅原朝臣道真為遣唐使九月下中瓘表令公卿博士議終止遣唐使天慶天皇朱雀天皇也封上天皇封當作村守平天皇圓融院諱守平尾張通考脫尾字非也通江通考通作近是也北六道通考六作陸是有狹通考狹字上有若字是丹彼彼當作後小陽道小當作山美竹通考竹作作是也伊紀當作紀伊齋然復求

五臺許之天元五年七月十三日齋然上人入唐時為母修善庵文曰齋然天祿以降有心渡海本朝久停乃貢之使而不遣入唐間待商賈之客而得渡今遇其便欲遂此志齋然願先參五臺山欲逢文殊之即身願次詣中天竺欲禮釋迦之遺跡觀此則齋然素有跋涉五臺中天竺之志乃得詣五臺而不能往中天竺也大朝謂宋也法濟大師於宋有此號本朝五臺山清涼寺稱齋然號弘濟大師齋然天元五年十一月入宋永延元年二月歸朝凡六年百練抄曰一條天皇永延元年二月十一日入唐僧齋然歸隨第三傳釋迦像十六羅漢繪像并摺本一切經到蓮臺寺大臣公卿以下下車拜之後安釋迦像于栖霞寺藤原敦基詩注茲寺安釋尊第三傳之像或栖霞寺號清涼

寺西峰據小右記瑞像記等說嵯峨有棲霞觀左大臣源融公之別業也後爲佛寺號棲霞寺裔然就建一堂安釋迦像永延元年八月十八日奏請以愛宕護山號五臺山建一伽藍號大清凉寺安旃檀釋迦像未遂夙心長和五年三月十六日逝高弟盛筭法師重奏以棲霞寺內釋迦堂號清凉寺勅許之盛筭從裔然入宋嘗作私日記惜哉無傳余修日本傳及讀宋史感獻太宗以職員令年代記發世祚遐久其臣不絕之歎息是以詣清凉寺訪其遺蹤如摺本一切經應仁之亂消歇瑞像記可以少概見矣今清凉寺納愛宕護神輿孟夏祭出之以迎送神寺雖在山下神地多屬焉故題樓門曰愛宕山蓋有以也裔然藤氏之子也因勸請氏神春日明神亦賽渡海無事合祭住吉

大神云祠在棲霞寺東又裔然墓在棲霞寺側嘉因祚乾二人俱裔然弟子嘉因蓋盛筭別號上文嘉作喜恐非是佛祖統紀喜作嘉祚作祈表文中行程事通考論之宜互攷參議正四位上藤佐理裔然同時人公卿補任曰藤佐理者左近少將敦敏第一之子天曆五年正月七日叙從五位下元八日昇殿時歲十八貞元二年八月二日叙正四位下爲書殿門額賞三年十月十七日任參議此間叙正曆二年正月元七日任大宰大貳三年三月十四日叙正三位六年正月十八日止大貳長德四年任兵部卿七月元五日薨東齋隨筆曰佐理手書感鬼神大宰秩滿歸路歷伊豫三嶋風浪惡不能發船夢三嶋神告曰乞書社額覺乃書之應時海上穩榜曰日本總鎮守大山積大明

神咸平宋真宗年號咸平五年當日本一條院長德四年
滕木吉未詳月令廣義載滕木吉獻真宗詩見中卷上令
滕木吉以所持木弓矢挽射矢不能遠詰其故國中不習
戰聞人之射也不過百步矢力盡矣滕木吉矢不及此乎
及我戰國如本間孫四郎遠矢世之所知也與其兵爭能
遠孰若其清平不能遠子曰射不主皮爲力不同科古之
道也如滕木吉亦古之道也景德亦真宗年號景德元年
當一條院寬弘元年寂昭傳在釋書天聖宋仁宗年號天
聖四年當日本後一條院萬壽三年熙寧宋神宗年號熙
寧五年當日本後三條院延久四年誠尋誠當作成釋書
有成尋傳元豐亦神宗年號元豐元年當日本白河院承
曆二年仲回孫忠未詳乾道宋孝宗年號乾道九年當

本高倉院承安三年以方物入貢內大臣平重盛通好於
宋施金于育王山詳見平家物語蓋謂此也淳熙二年當
高倉院安元元年火兒蓋肥後也火兒和訓近肥後紹熙
宋光宗年號紹熙四年當日本後鳥羽院建久四年慶元
宋寧宗年號慶元六年當日本土御門院正治二年嘉泰
亦寧宗年號嘉泰二年當土御門院建仁二年凡有宋之
間我朝僧入宋者多及於史之闕文證月上人渡唐記一
卷聞其名未見之那蘭陀寺道眼入宋兼好法師略言之
不詳

文獻通考卷之一百四十八

樂考

鄱陽 馬 端臨 貴興 著

夷部樂

倭國 其樂有五弦琴笛每至正月一日必射戲飲酒為樂
隋大業中嘗遣裴世清使其國其王設儀仗鼓角歌舞迎之
日本 自唐以來屢遣貢使三月三日有桃花曲水宴八月
十五日放生會呈百戲其樂有中國高麗二部歌詞雖甚雕
刻而膚淺

又卷之三百二十四

四裔考

倭 卽日本 倭於為切順貌 烏何切國名

倭在韓及帶方郡東南大海中依山島為居去樂浪郡境及
帶方郡並一萬二千里凡百餘國自漢武帝滅朝鮮云不
可往來南史倭西南里有海人云言語異倭國有
獸如牛名曰山鼠又有太蛇云蛇則死矣 魏志

曰從帶方郡至倭循海岸云至女王國萬二千餘里

魏景初二年既平公孫氏倭女王遣大夫難升米等詣郡求
詣天子朝獻太守送詣都乃以金印紫綬封為親魏倭王升
難未等並拜中郎校尉假銀印青綬勞賜優渥正始元年太
守弓遵遣使奉詔書印綬并齎詔賜金帛錦罽刀鏡采物倭
王國使上表答謝詔恩其四年復遣使上獻生口方物八年
太守王頌到官倭女王卑彌呼與狗奴國男王卑彌弓乎素
不和遣使詣郡說相攻擊狀遣塞晉掾史張政等齎詔告諭
之卑彌呼死更立男王國中不服更相誅殺復立卑彌呼宗
女壹與遣使送政等還因獻男女生口貢白珠青大句珠異
文雜錦晉武帝太始初遣使重譯入貢安帝時倭王讚遣使
入朝貢宋武帝永初二年詔曰倭讚遠誠宜甄可賜除授文

帝元嘉二年讚又遣使奉表獻方物讚死云輔國將軍等號詔並聽之云并除所上二十三人職濟死世子興遣使貢獻孝武大明六年詔授興安東將軍倭國王興死弟武立自稱使持節都督倭百濟新羅任那加羅秦韓慕韓七國諸軍事安東大將軍倭國王順帝昇明二年遣使上表言自昔祖彌躬環甲冑跋涉山川不遑寧處東征毛人五十五國西服衆夷六十六國陵平海北九十五國王道融泰廓土遐畿累葉朝宗不愆于歲道逕百濟裝飾船舫而旬麗無道圖欲見吞臣亡考濟方欲大舉奄喪父兄使垂成之功不獲一簣今欲練兵申父兄之志竊自假開府儀同三司其餘咸各假授以勸忠節詔除武使持節都督倭新羅任那加羅秦韓慕韓六國諸軍鎮東大將軍梁武帝即位進武號征東大將軍

陳平至隋開皇二十年云此後遂絕唐太宗貞觀五年遣使入朝帝矜其遠詔有司無拘歲貢遣新州刺史高仁表往諭與王爭禮不平不肯宣詔而還久之更附新羅使者上書永徽初其王孝德即位改元白雉獻琥珀瑪瑙時新羅爲高麗百濟所暴高宗賜璽書令出兵援新羅未幾孝德死于天豐財立死于天智立明年使者與蝦蟇人偕朝蝦蟇人亦居海島中其使者鬚長四尺許珥箭於首令人戴瓠立數百步射無不中者天智死于天父立死于總符立咸亨元年云有絲絮怪珍云宋雍熙元年本國僧奮然與其徒五人浮海而至獻銅器十餘事并本國職員今年代紀各一卷奮然衣綠自云姓滕原氏父爲眞連眞連其國五品官也奮然善隸書而不通華言問其風土但書以對上召見存拊甚厚賜紫

衣上聞其國王一姓傳繼臣下皆世官因謂宰相曰此島夷耳乃世祚遐遠其臣亦繼襲不絕蓋古之道也中國唐季寓縣分割梁周五代享歷尤促大臣世胄鮮能嗣續可嘆也其國多中國典籍奮然之來復得孝經一卷越王孝經新義第十五卷皆金縷紅羅襪水晶爲軸孝經卽鄭氏註者越王乃唐太宗子越王貞新義者記室參軍任希古等撰也奮然又求印本大藏經詔給之二年隨台州寧海縣商人船歸其國後數年遣弟子奉表來謝又別啓貢佛經及方物奮然書曰國中有五經書及佛經白居易集七十卷云皆奮然所記云按隋開皇唐永徽長安天寶元和開成史稱遣使來貢與此所記皆同大中光啓龍德及周廣順中皆嘗遣使至中國唐書五代史失其傳唐咸亨中及開元二十三年大

曆十二年建中元年皆來朝貢其記不載

咸平五年建州云以國人唱和詩來上其詞雕刻膚賤無

取後賜裝錢遣還景德元年其國僧寂照八人云天聖四

年明州言日本國太寧府遣人云仲回等貢色段二百疋

水銀五千兩州以孫忠乃泛海商客而云綱首進貢方物

淳熙三年其國人泛海遭風飄至明州無口食詔給之又有

百人行丐於市至臨安詔守臣支給津遣往明州養贍候有

便船發回本國十年七十三人飄至秀州華亭紹熙元年飄

至泰州詔見行貨物免抽買船隻物件盡數給還仍給常平

米賑恤慶元六年至平江嘉泰二年至定海縣詔並支給錢

米養贍候風便津發回國按倭人自後漢始通中國史稱

從帶方至倭國循海水行歷朝鮮國乍南乍東渡三海歷七

國凡一萬二千里然後至其國都又言去樂浪郡境及帶方郡並一萬二千里在會稽東與儋耳相近其地去遼東甚遠而去閩浙甚邇其初通中國也實自遼東而來故其迂回如此至六朝及宋則多從南道浮海入貢及通互市之類而不自北方則以遼東非中國土地故也三朝志雍熙中僧裔然入貢歸國後奉表來謝余其來則曰望落日而西行十萬里之波濤難盡顧信風而東別數千重之山嶽易過何其遠也叙其歸則曰季夏解台州之纜孟秋達本國之郊又何其近也而繼之曰爰逮明春初到舊邑緇素欣待侯伯慕迎然則其國境雖去浙東甚近而其國都則又必半年而後達歟

今按桃花曲水宴日本書紀顯宗天皇元年及二年三月上巳幸後苑曲水宴余來有桃花曲水宴八月十五日放

生會皇百戲政事要略卷第二十三舊記云養老四年大隅日向兩國隼人發亂勅以豐前守宇努首男人為將軍祈八幡大神伐之多殺隼人大勝之於是為放生會報神恩始自宇佐諸國亦有放生凡放生會奏樂為相撰以樂神通考與宋史大同小異同宋史文以云云略之

雲笈七籤卷之一百

宋 張君房 輯
明 張 萱 訂

軒轅本紀云有騰黃神獸其色黃狀如狐背上有兩角龍翼一本云龍翼而馬身一名乘黃或云古黃又曰出翠黃出日本國壽二千歲日行萬里乘此令人壽二千歲出日本國壽二千歲六典曰宋齊梁陳皆有車府乘黃黃帝得而乘之遂周旋六合所謂乘八翼之龍遊天下也故遷徙律

來无常

今按黃帝之時當日本神代之季



Faded vertical text columns within a black border, likely bleed-through from the reverse side of the page.



